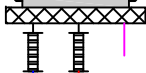
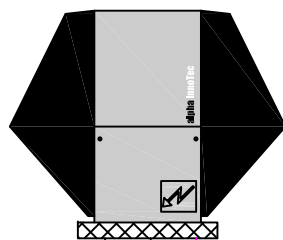


TA

HUP

Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

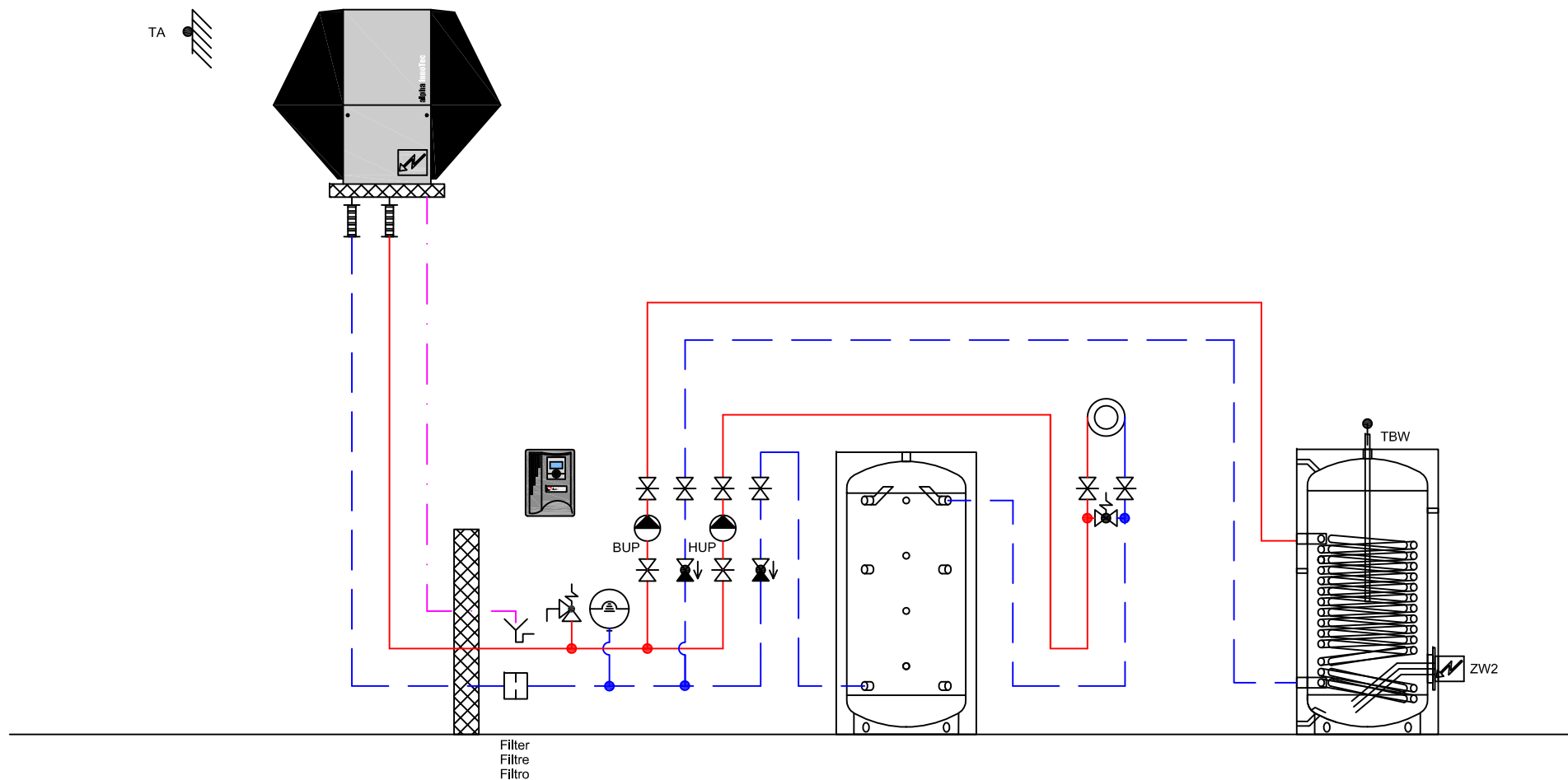
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2010-0-0-10a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

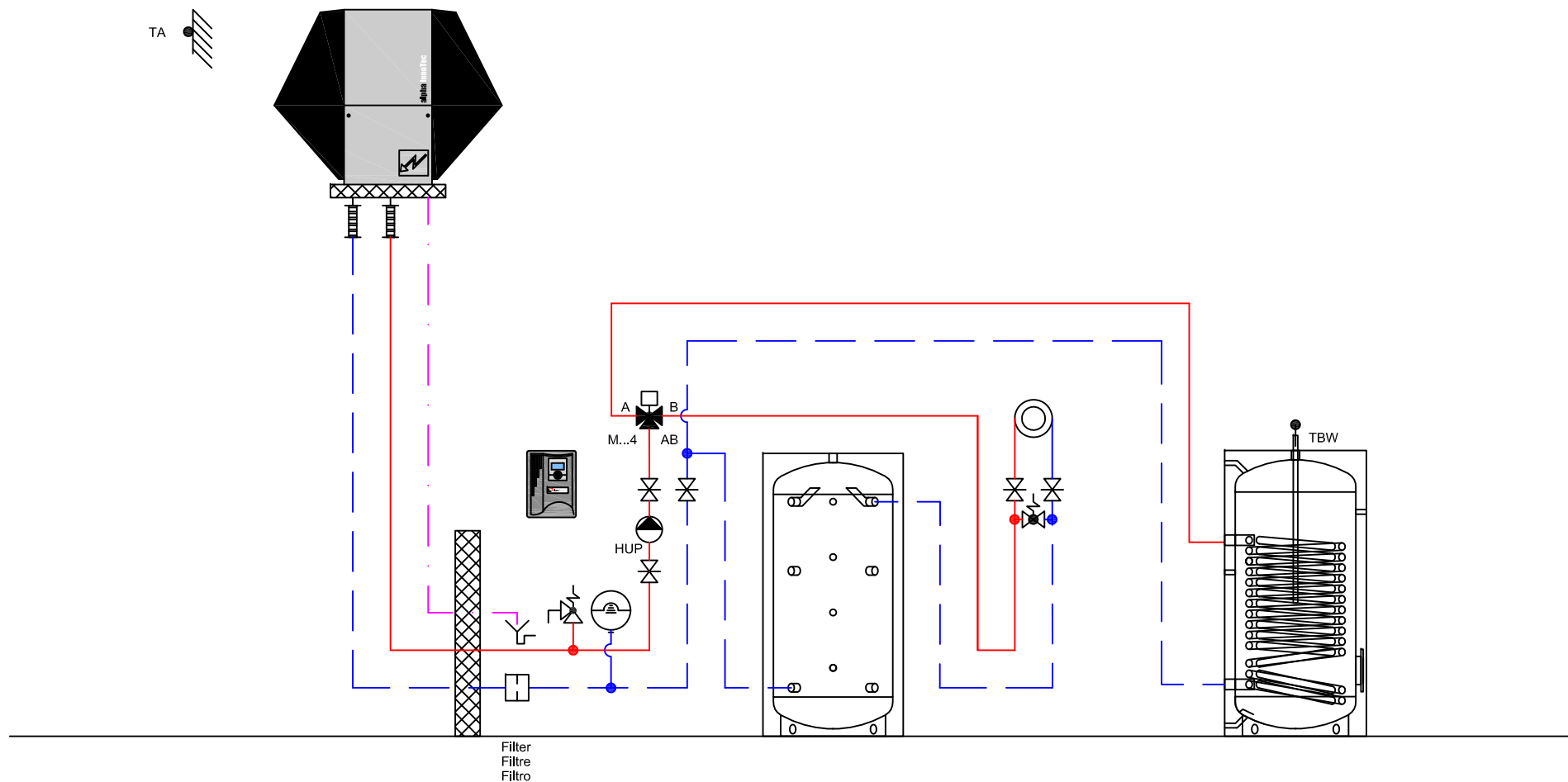
H-L11-2-2010-1-1-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

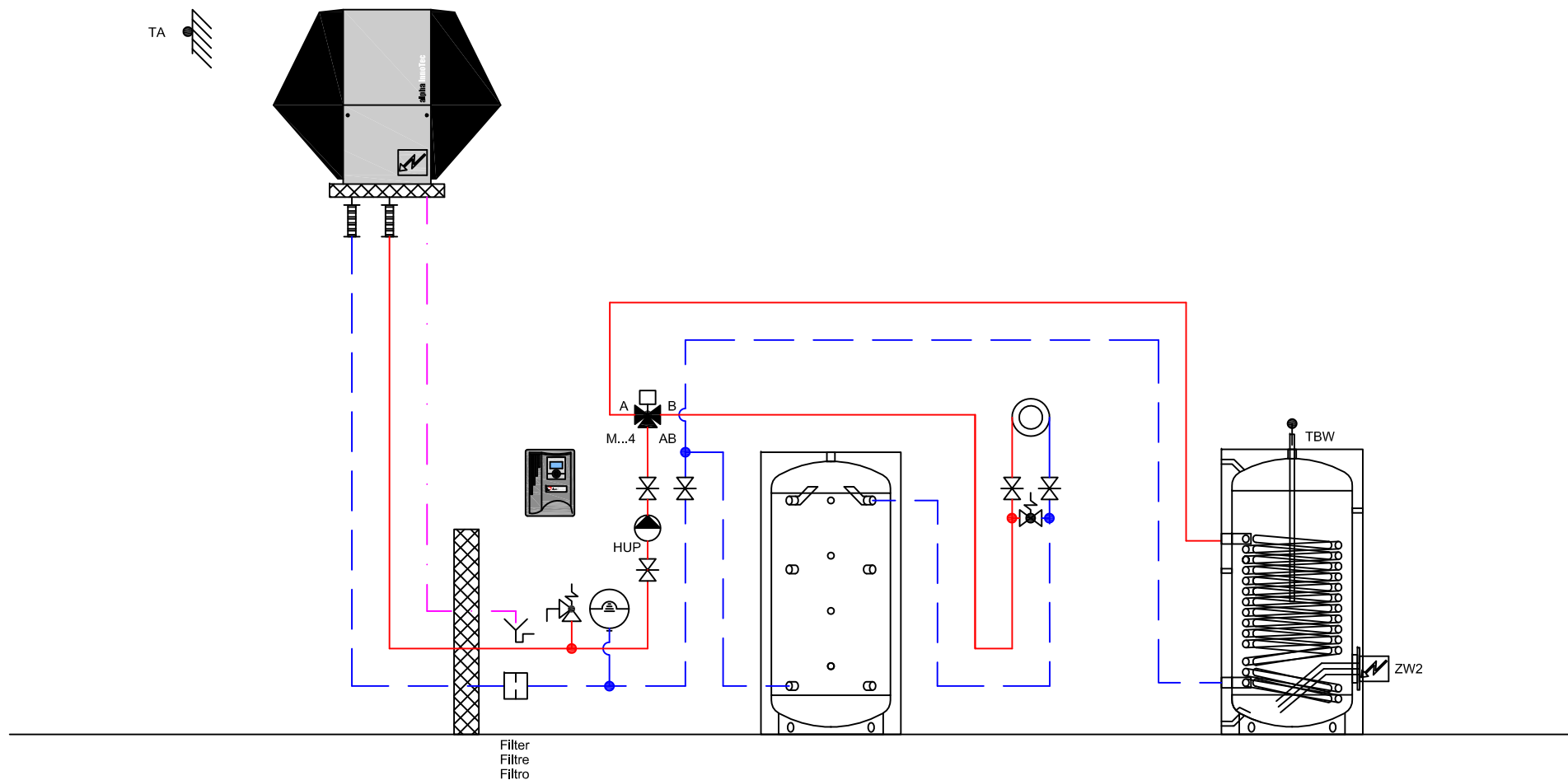
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2010-1-2-10a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

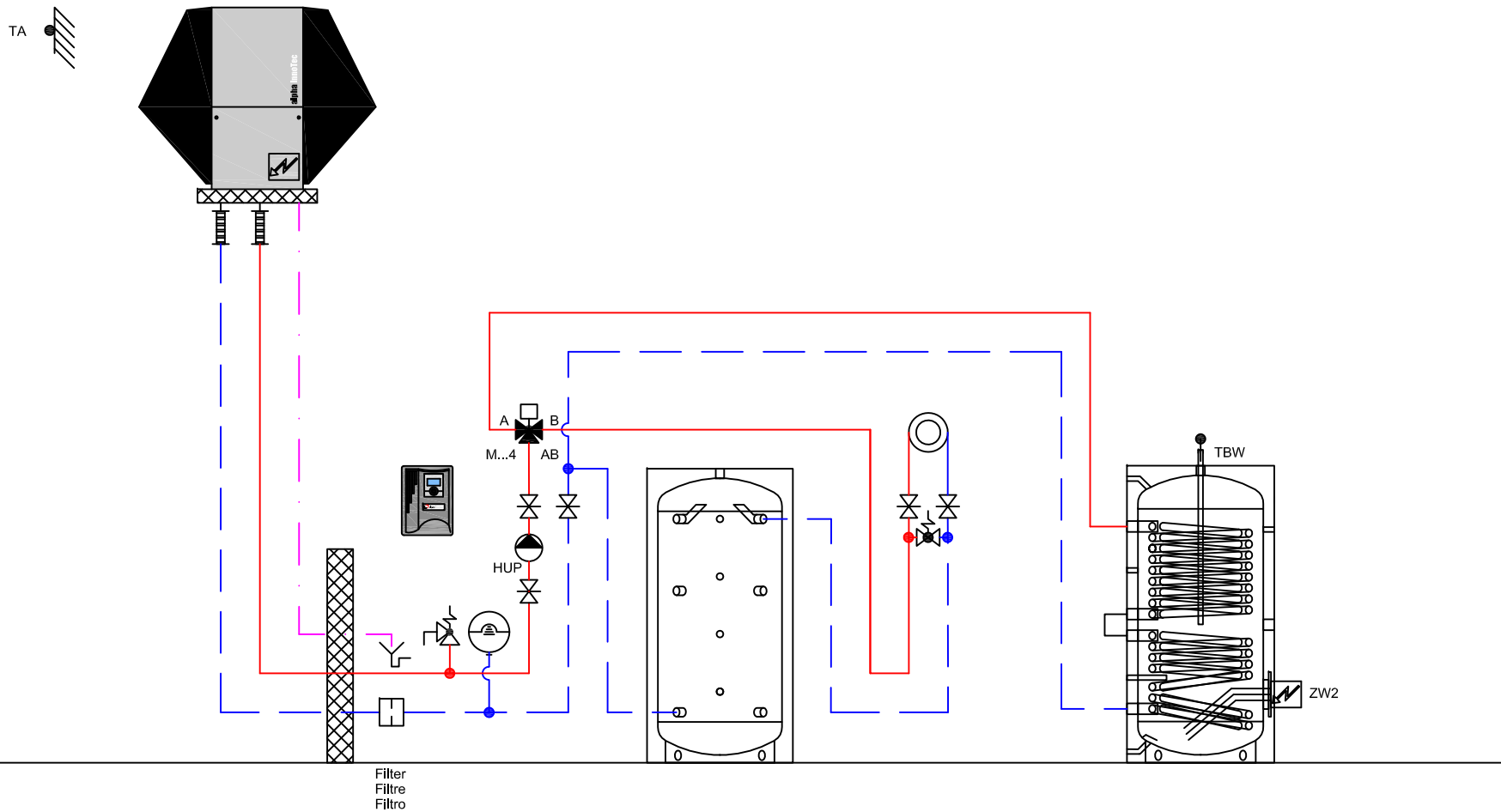
H-L11-2-2010-1-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

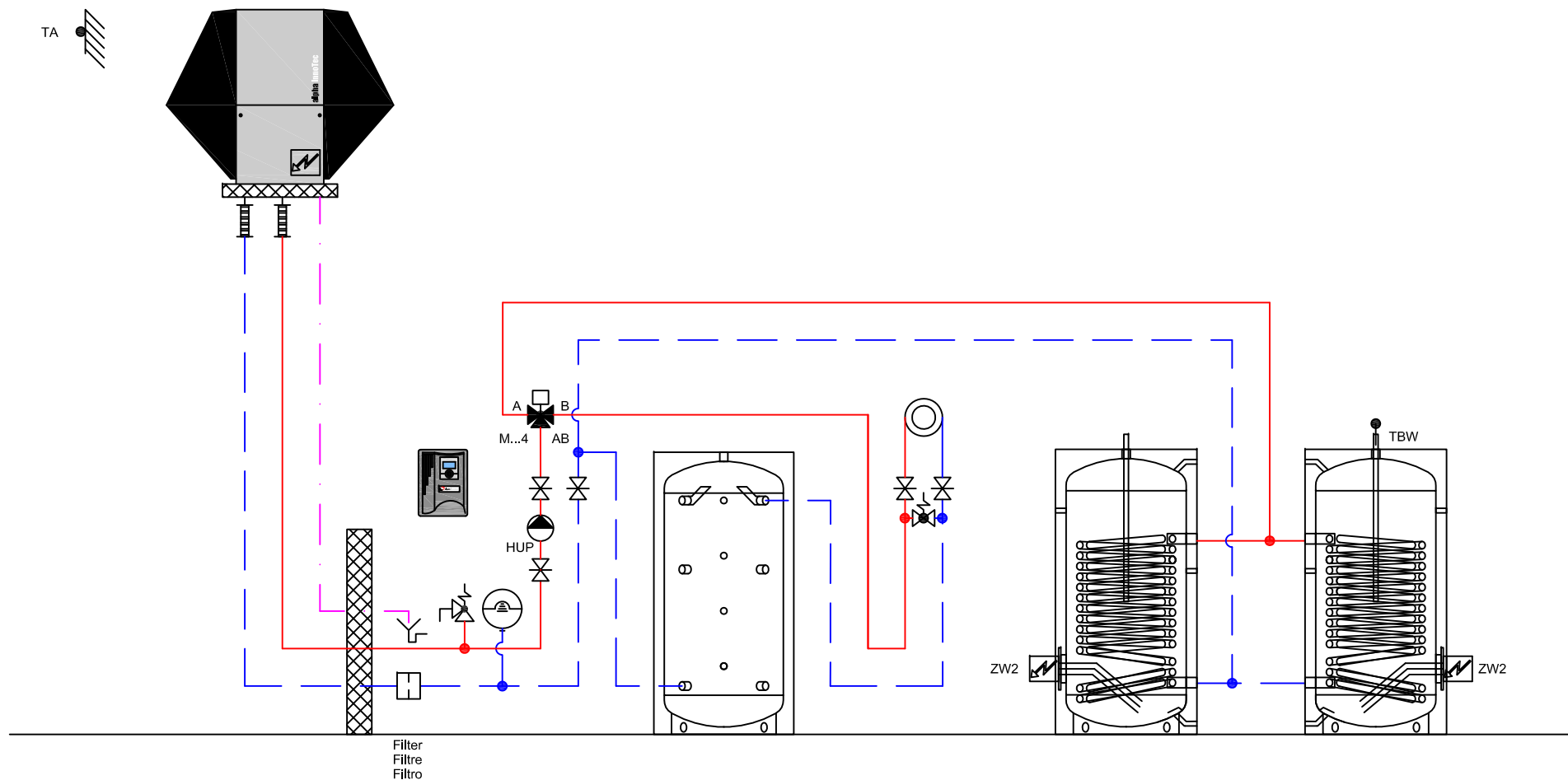
H-L11-2-2010-2-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 09.10.14 / STL
Rev: 09.10.14 / STL

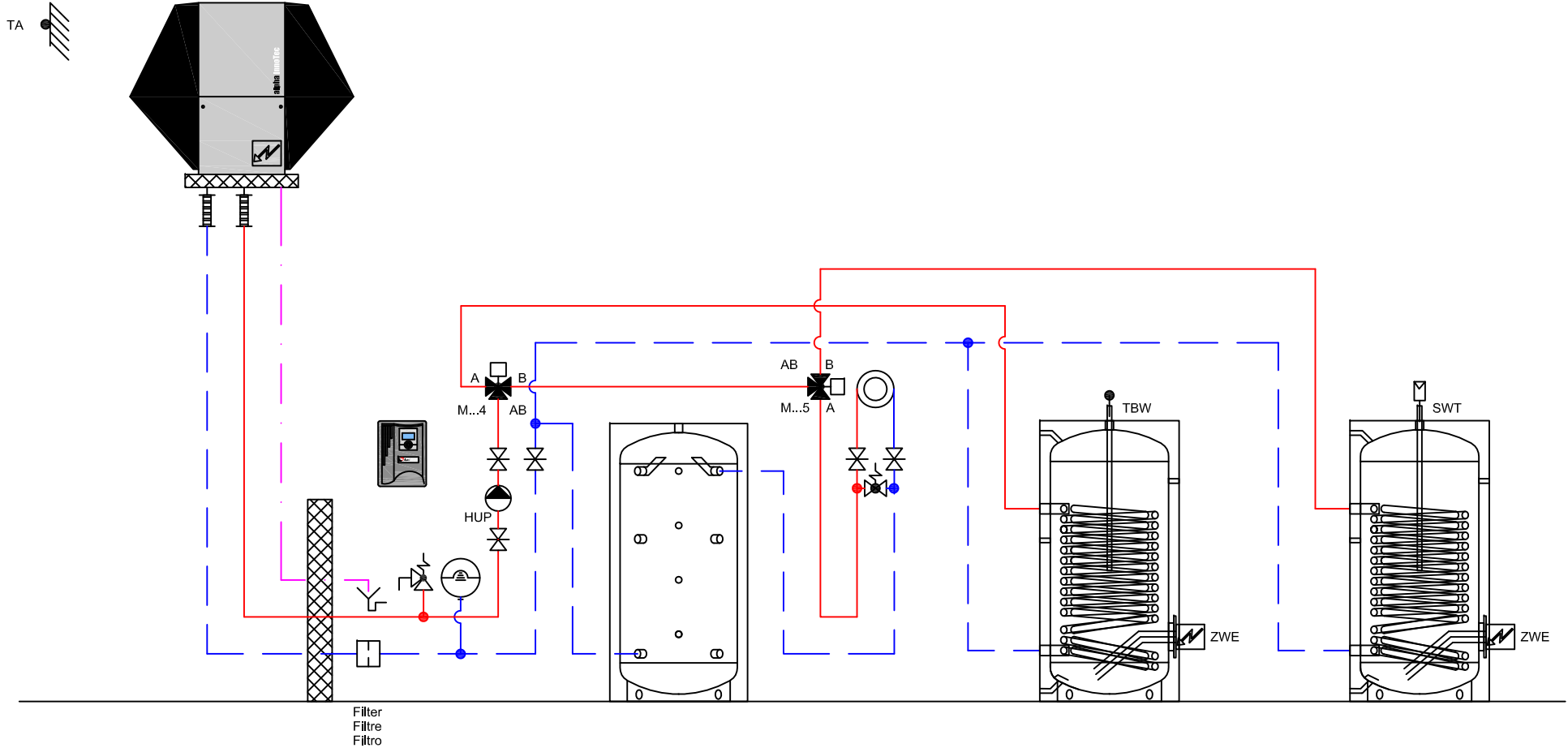
H-L11-2-2010-3-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2010-3-3-20a mit Wochenuhr

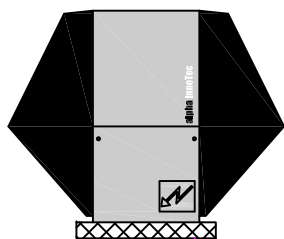
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

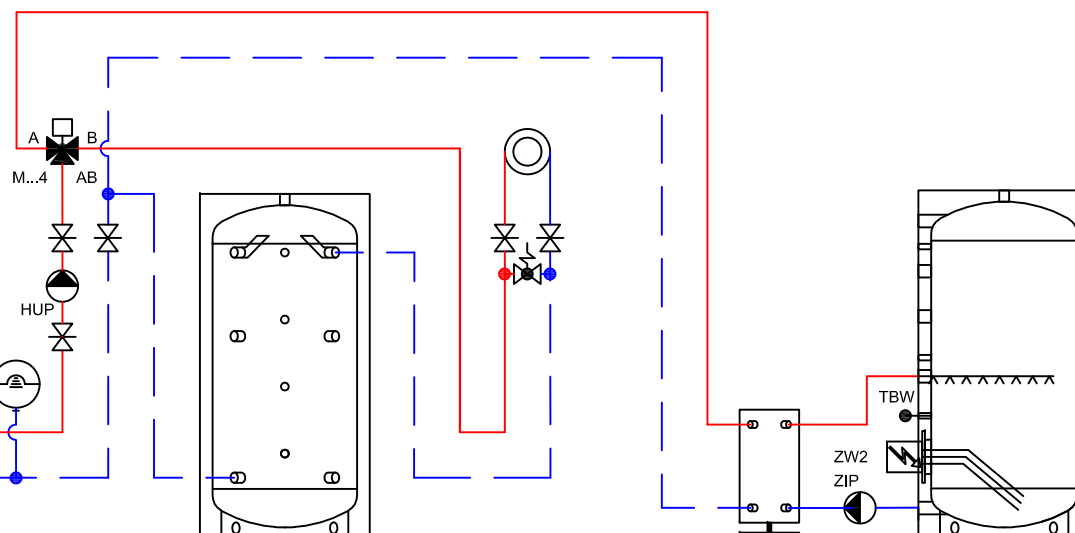
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

TA



Filter
Filtre
Filtro



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

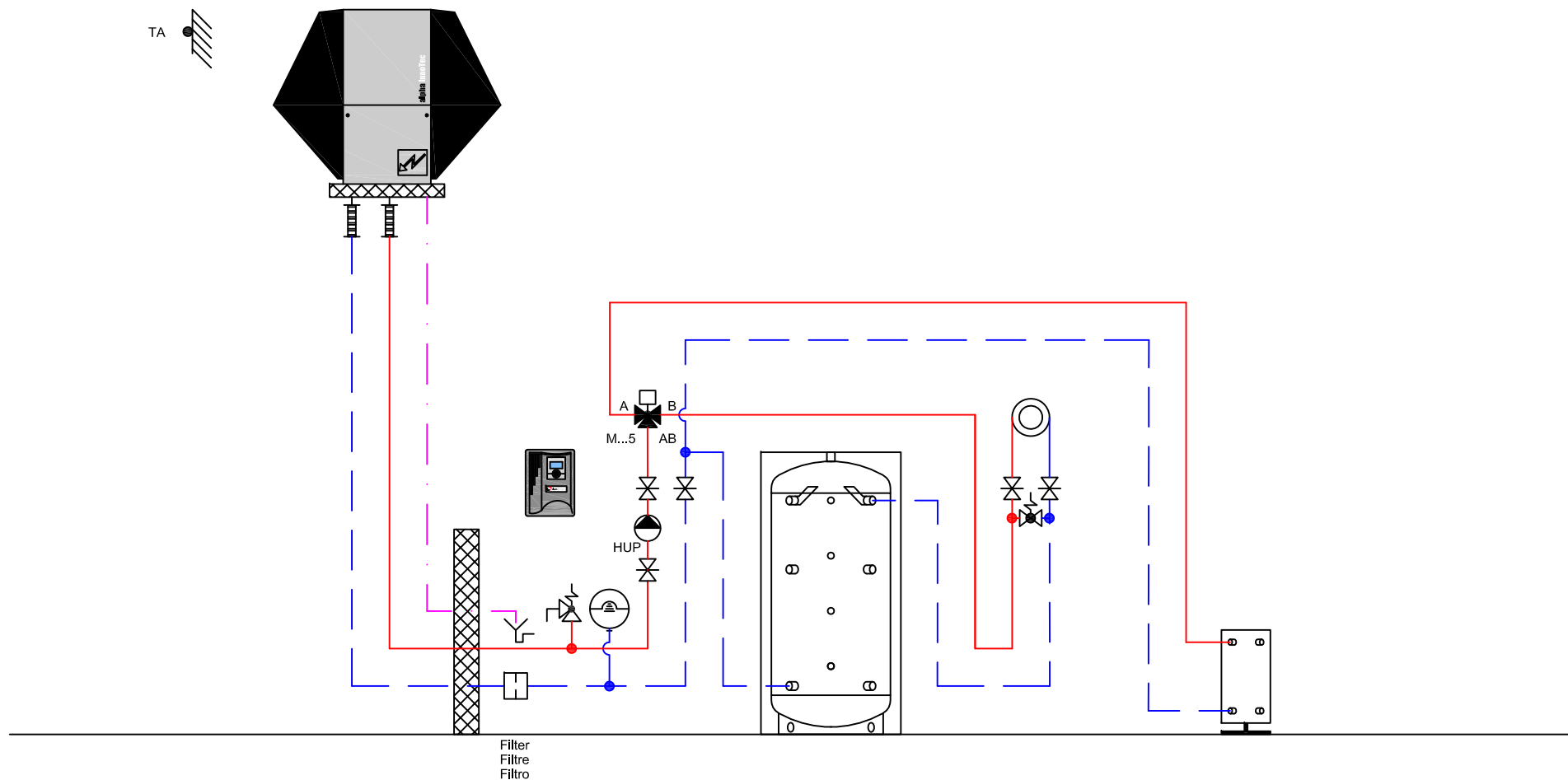
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2010-6-2-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

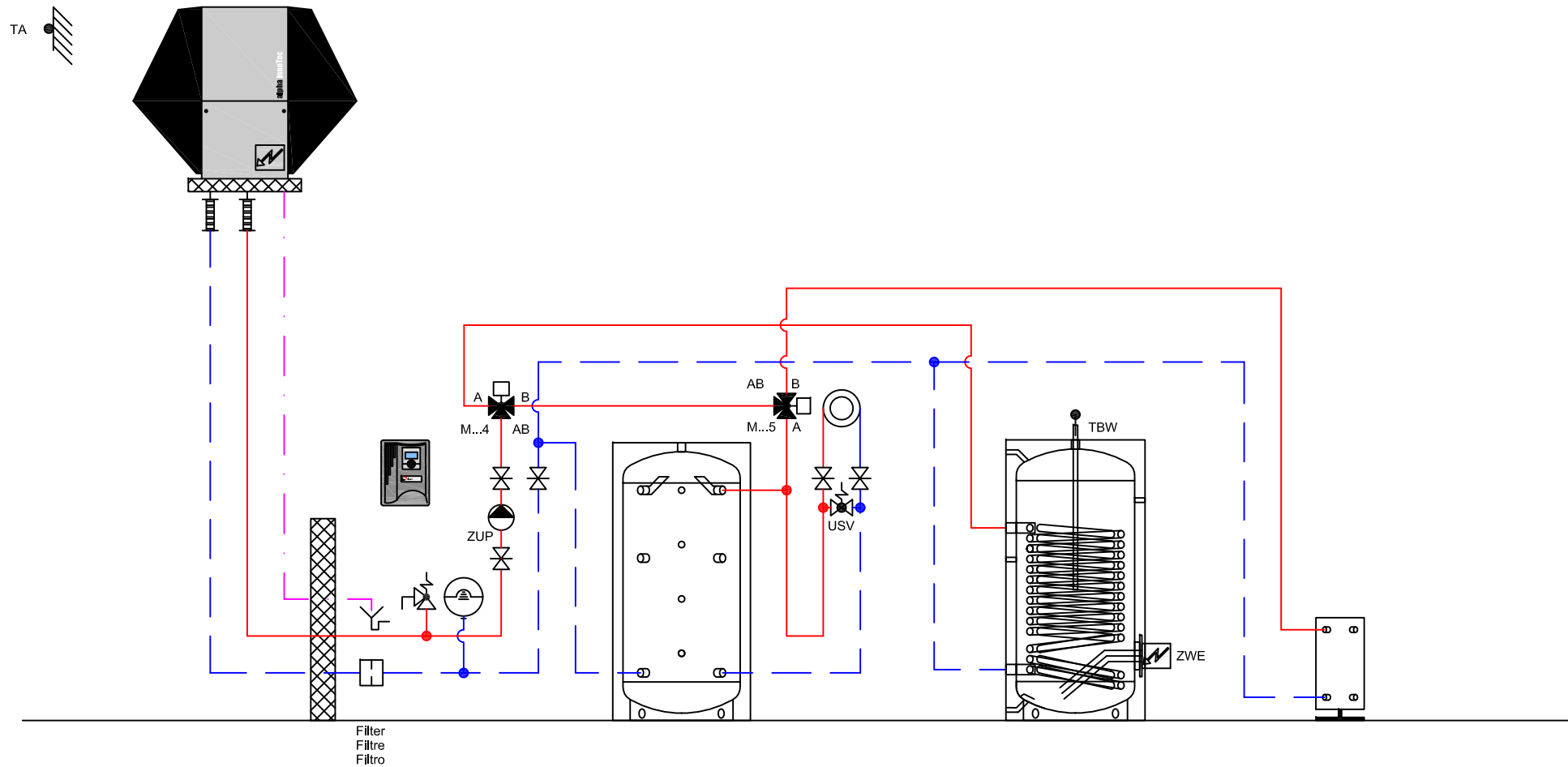
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2011-0-2-10a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

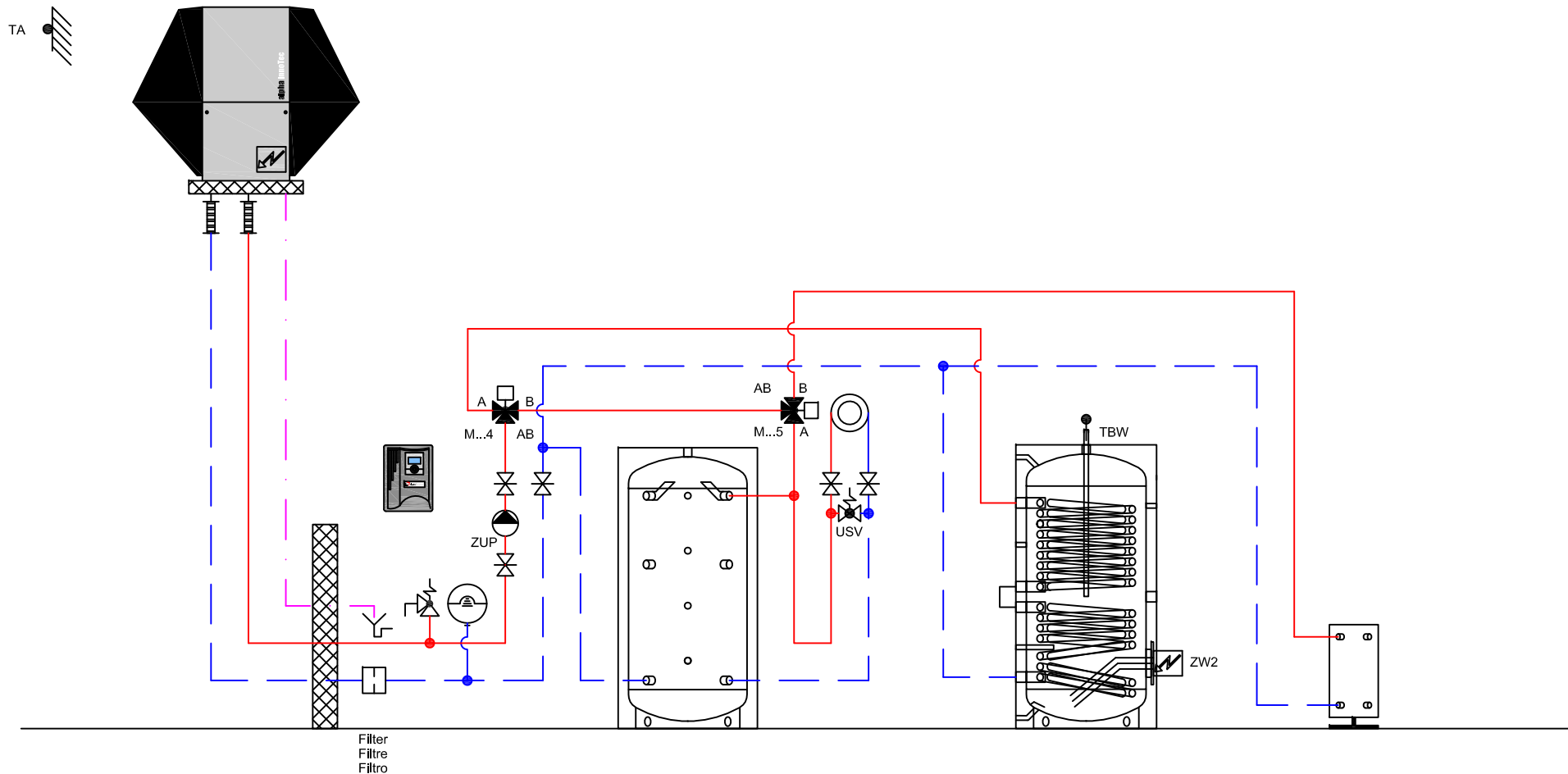
H-L11-2011-1-4-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

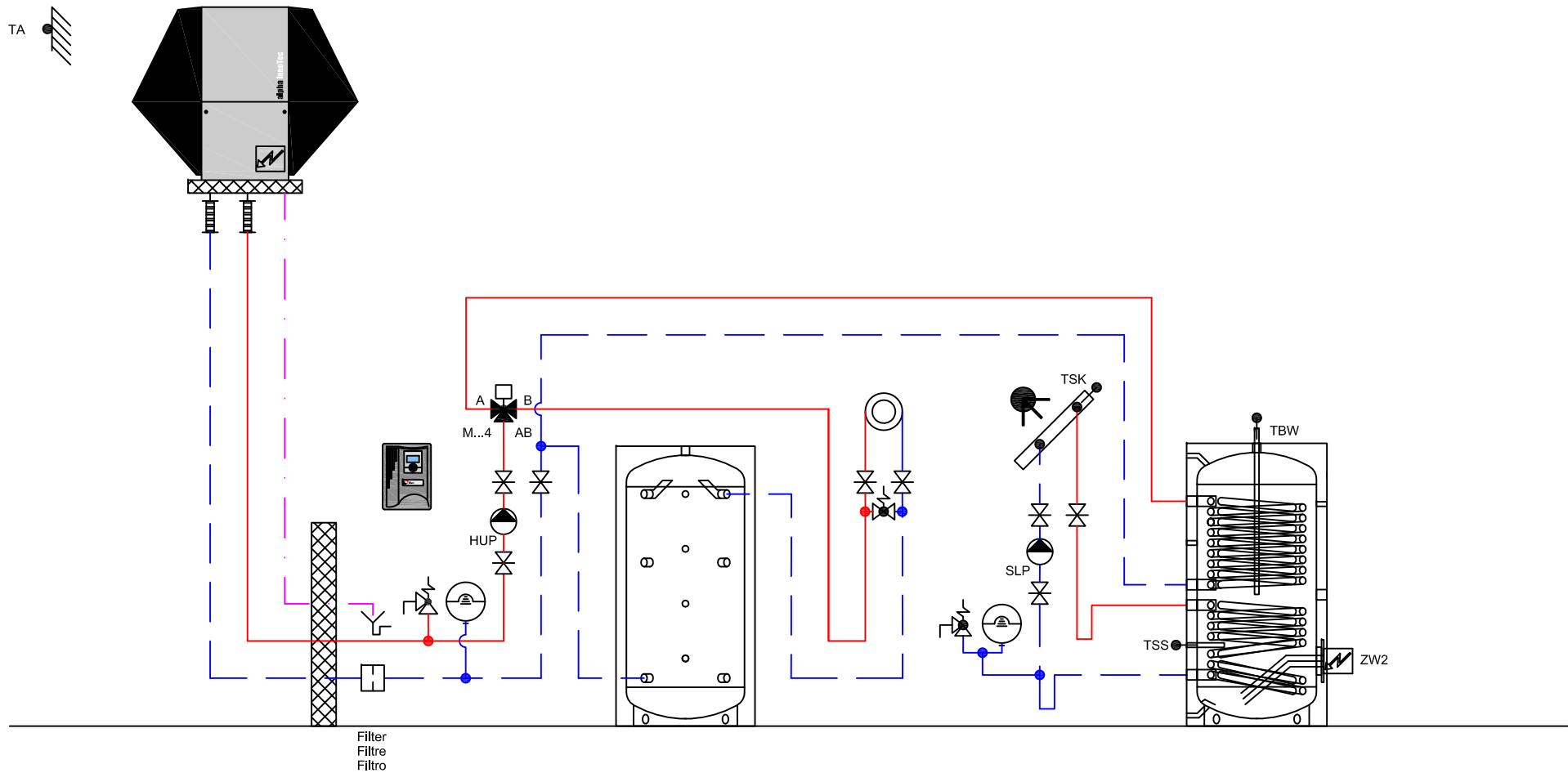
H-L11-2011-2-4-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden. Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur. Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista. Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

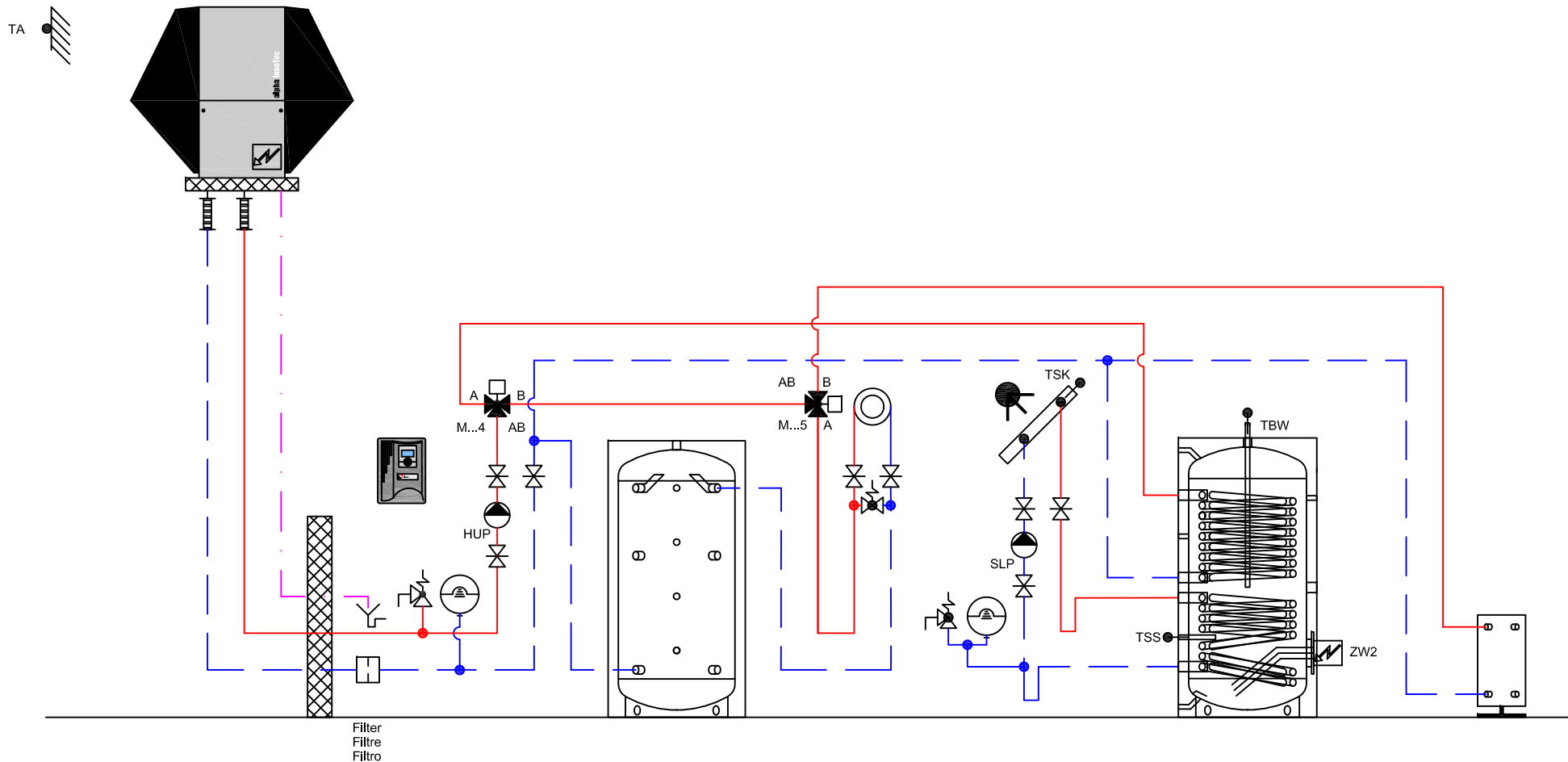
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2013-2-2-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

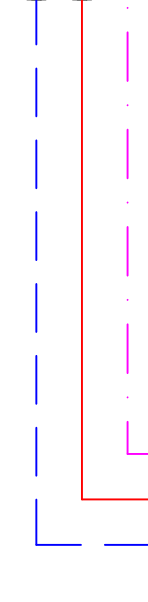
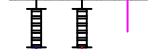
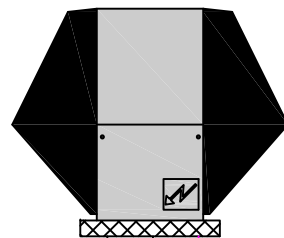
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2015-2-4-20a

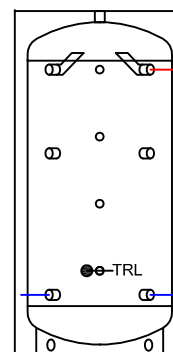
HYD

TA

ZUP

Filter
Filtre
Filtro



Bauseits

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

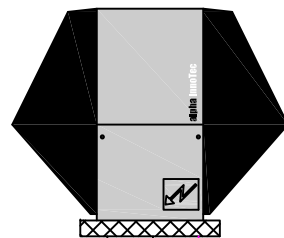
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 19.02.15 / STL
Rev: 19.02.15 / STL

H-L11-2-2100-0-0-10a

HYD

TA



ZUP

HUP

TRL

Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

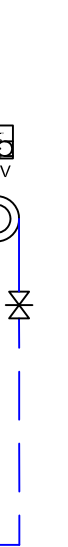
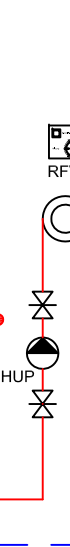
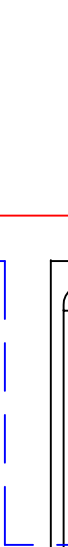
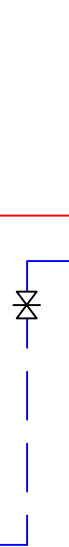
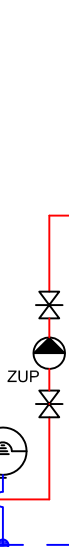
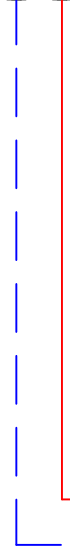
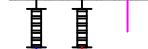
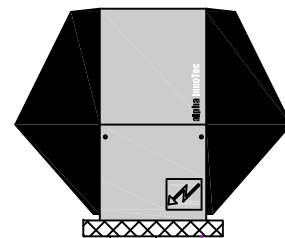
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2110-0-0-10a

HYD

TA

ZUP



Filter
Filtre
Filtro

RFV



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2110-0-0-11a

HYD

TA

Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

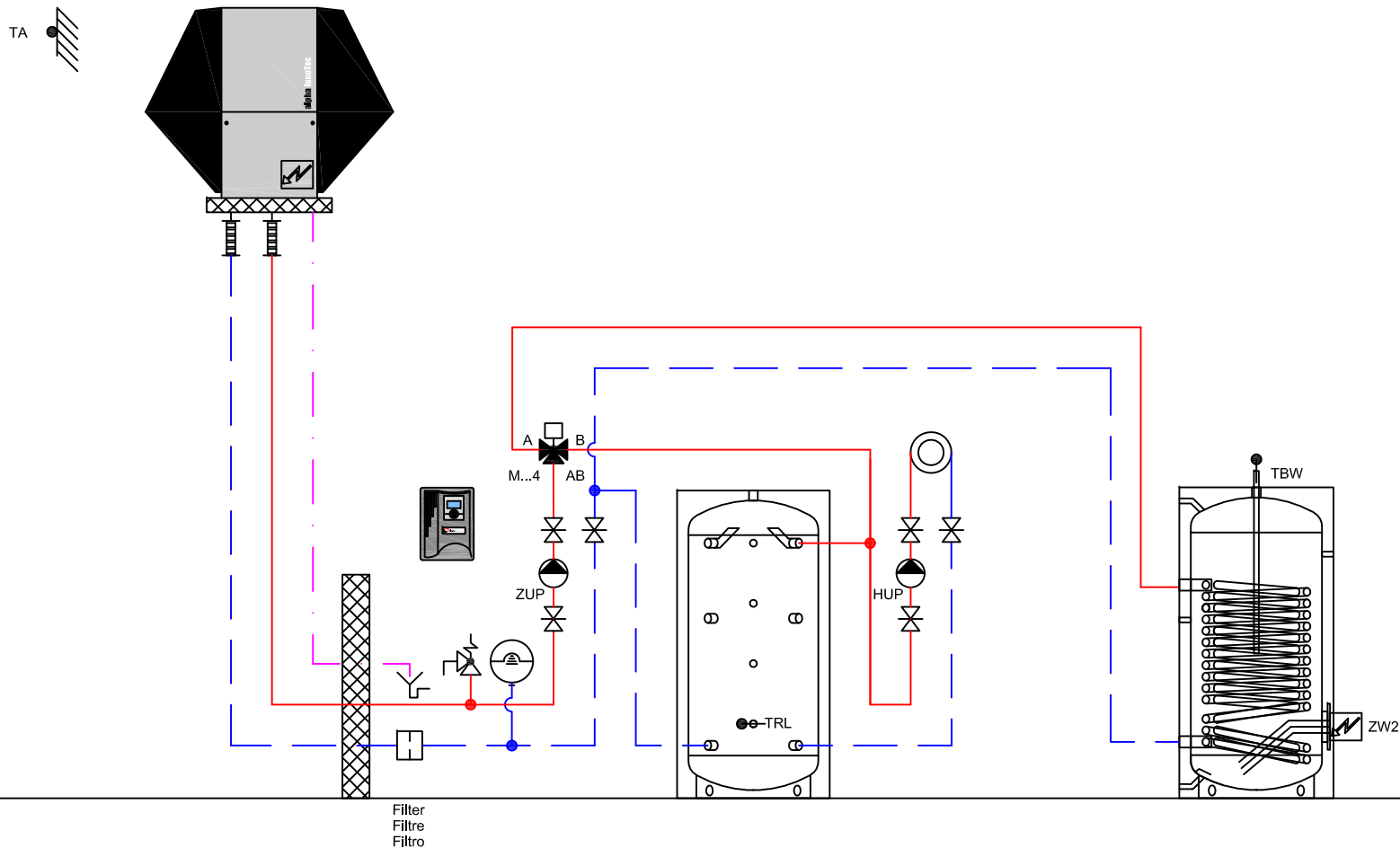
H-L11-2-2110-1-1-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

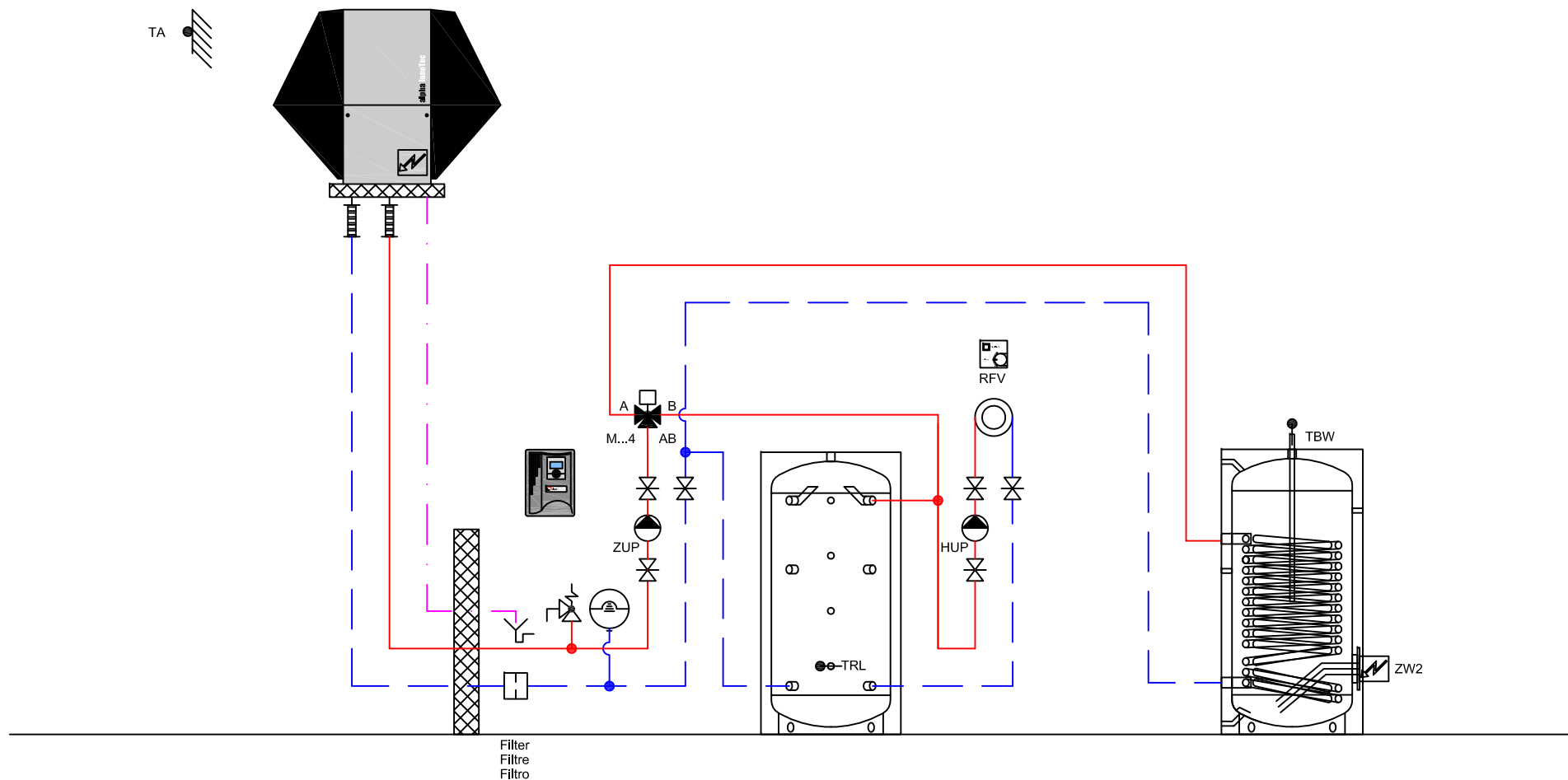
H-L11-2-2110-1-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

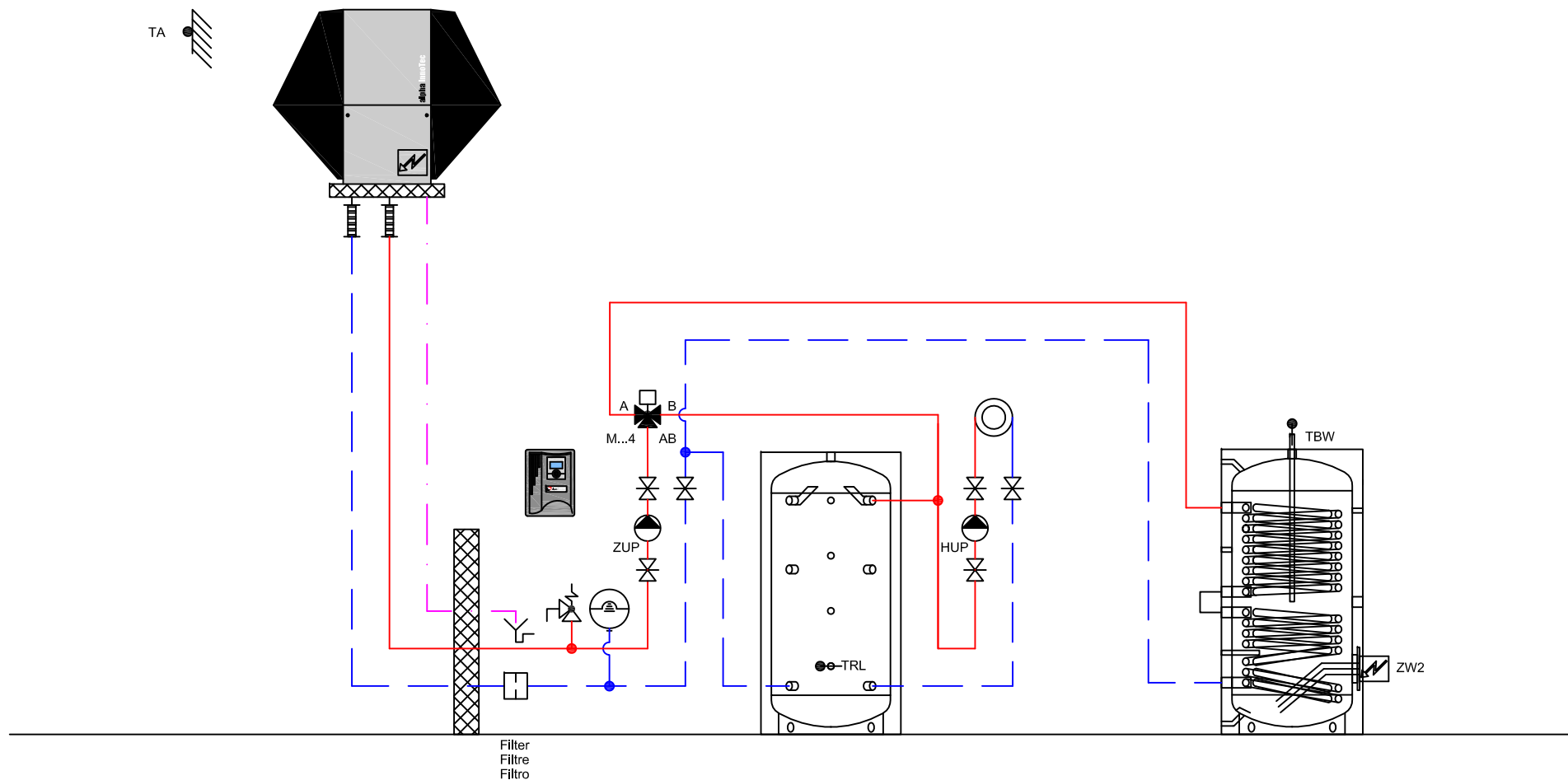
H-L11-2-2110-1-2-21a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

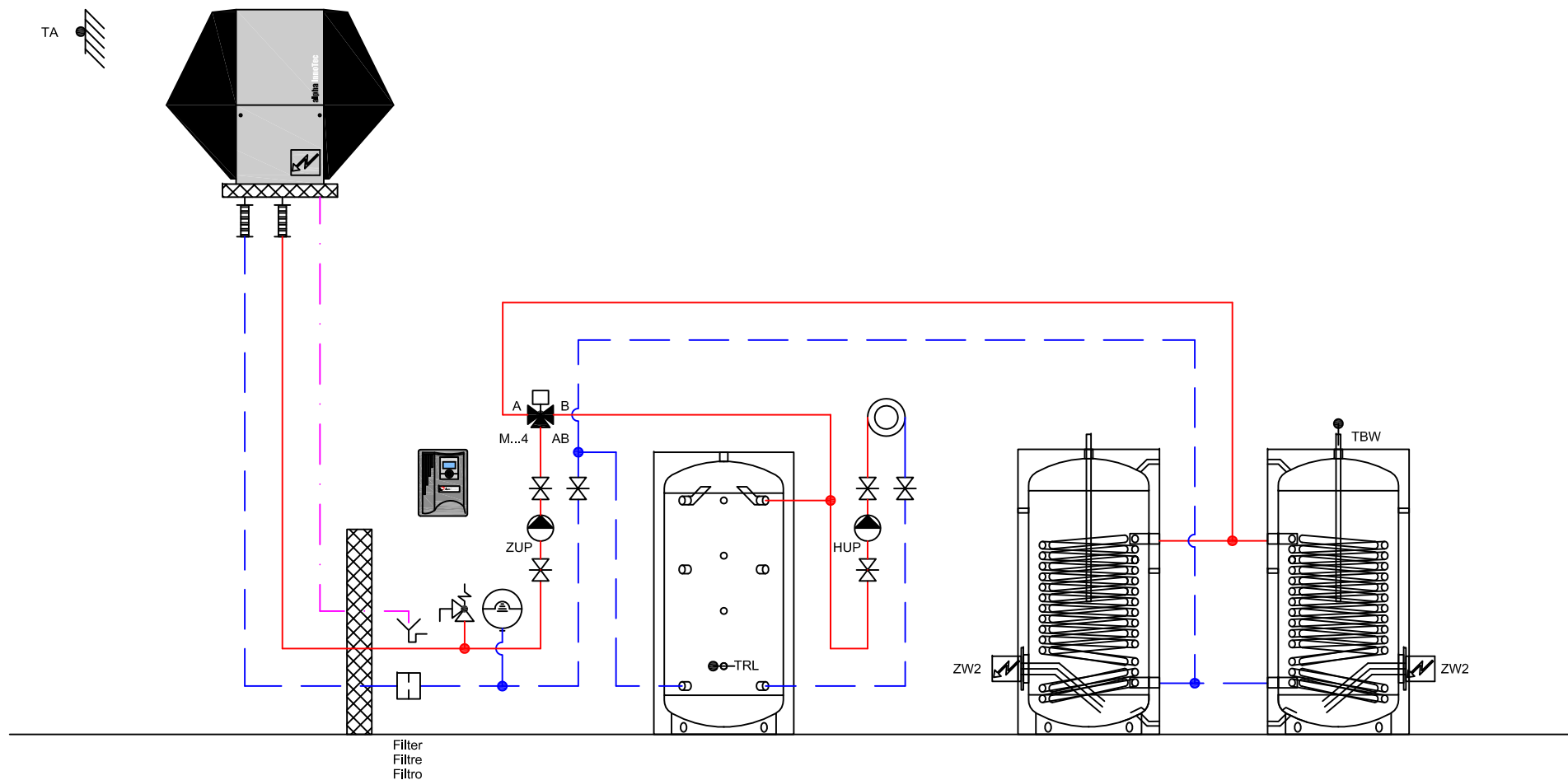
H-L11-2-2110-2-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

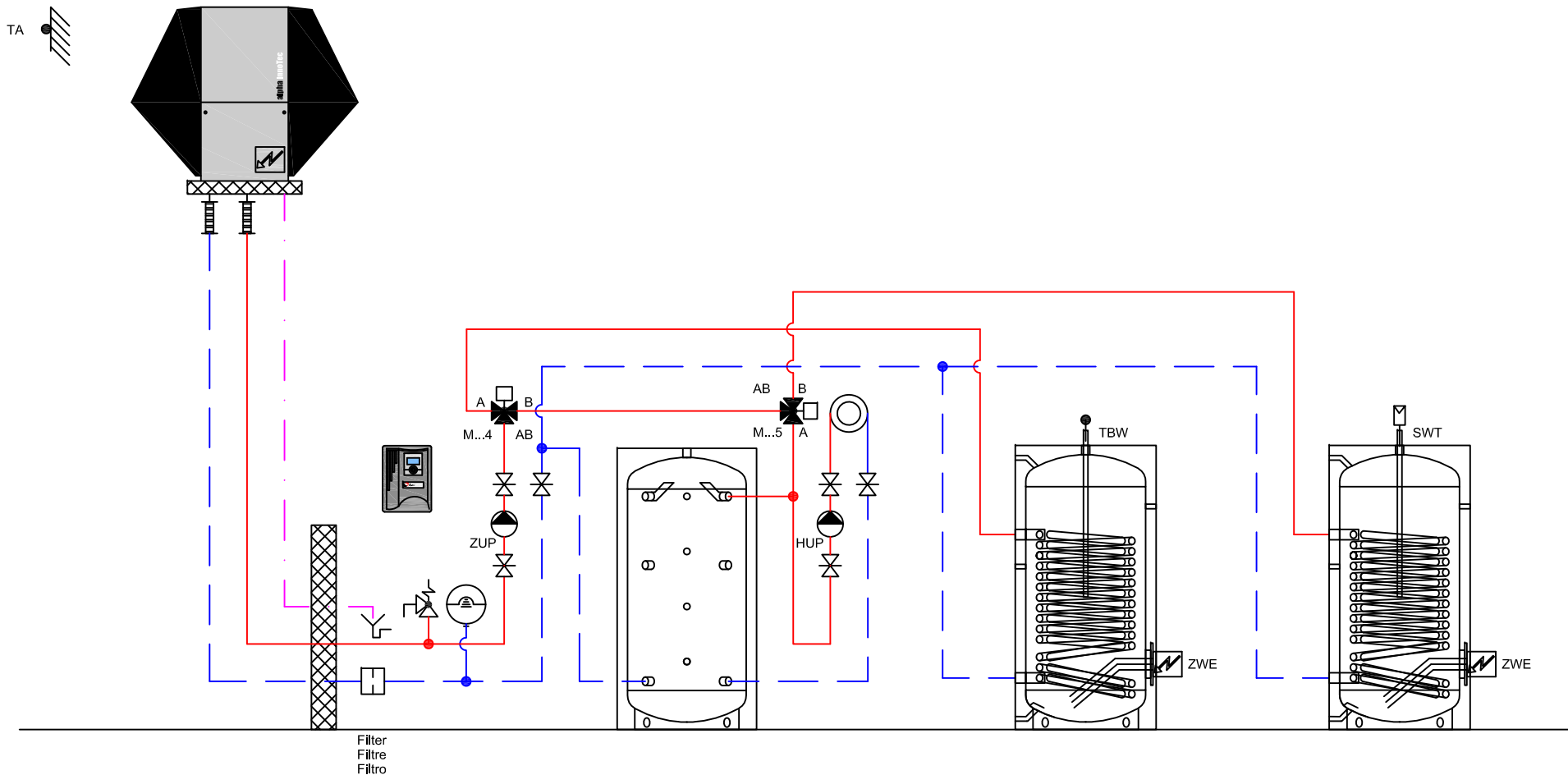
H-L11-2-2110-3-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

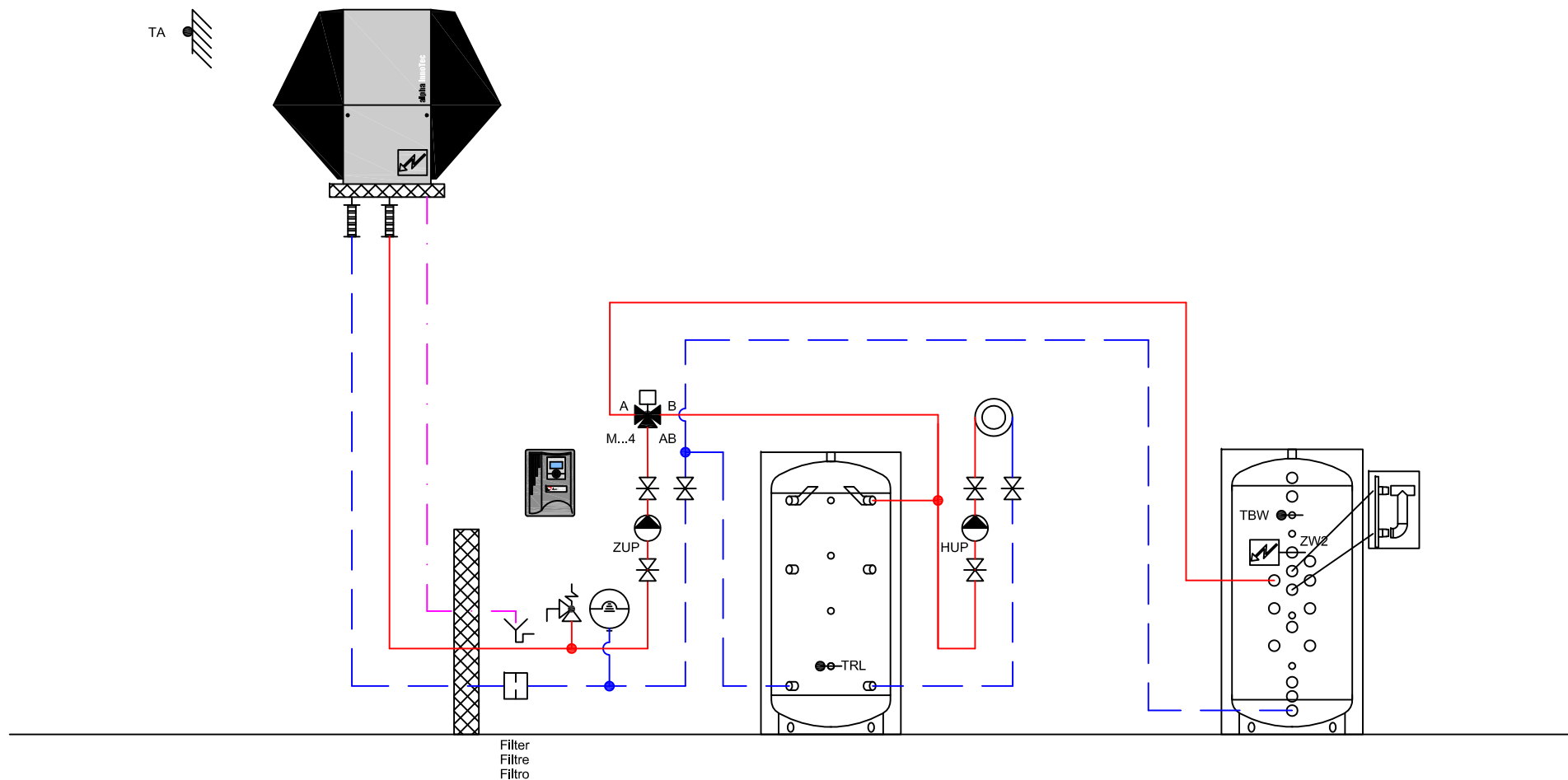
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2110-3-3-20a mit Wochenuhr

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

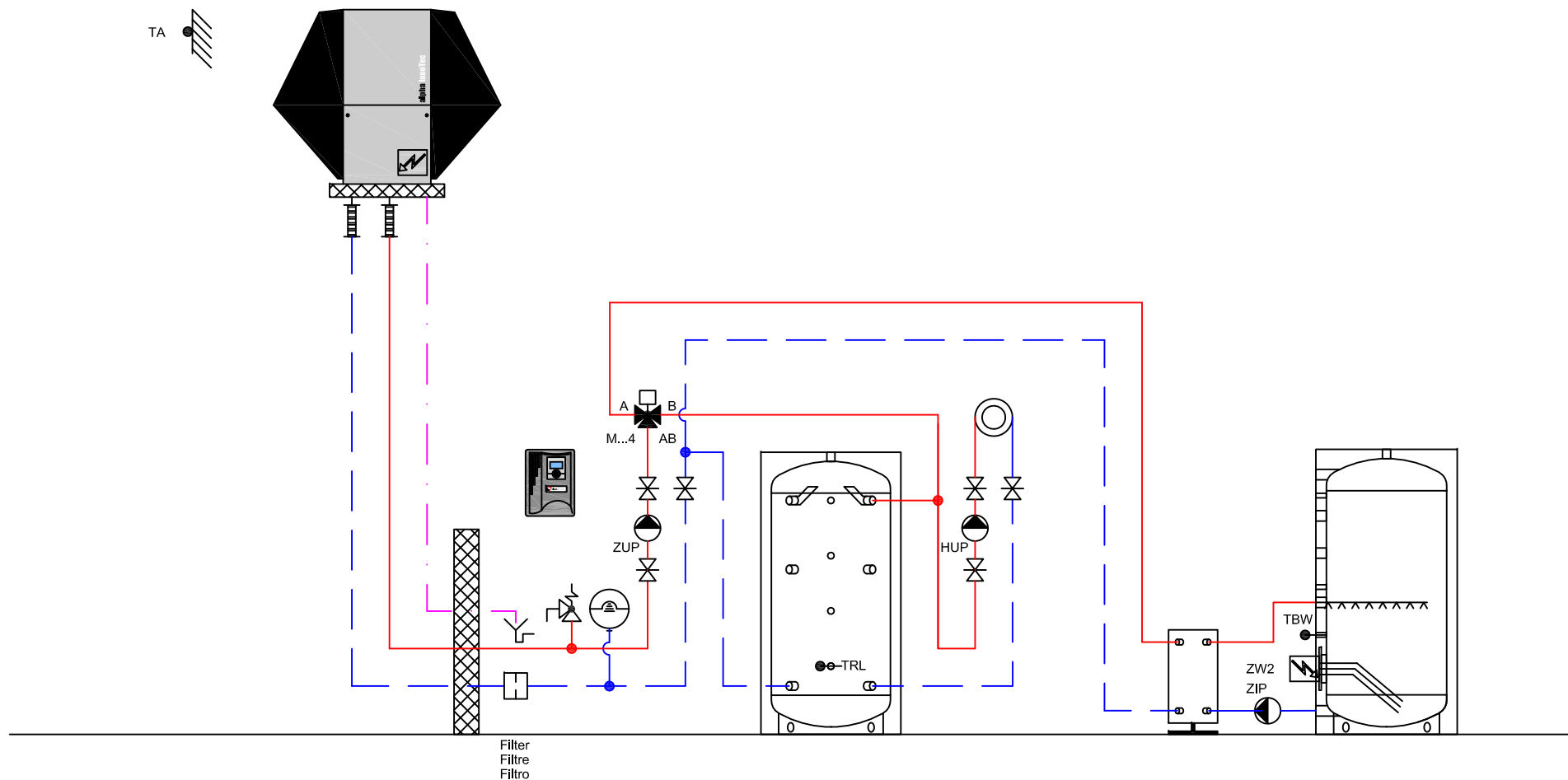
H-L11-2-2110-5-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

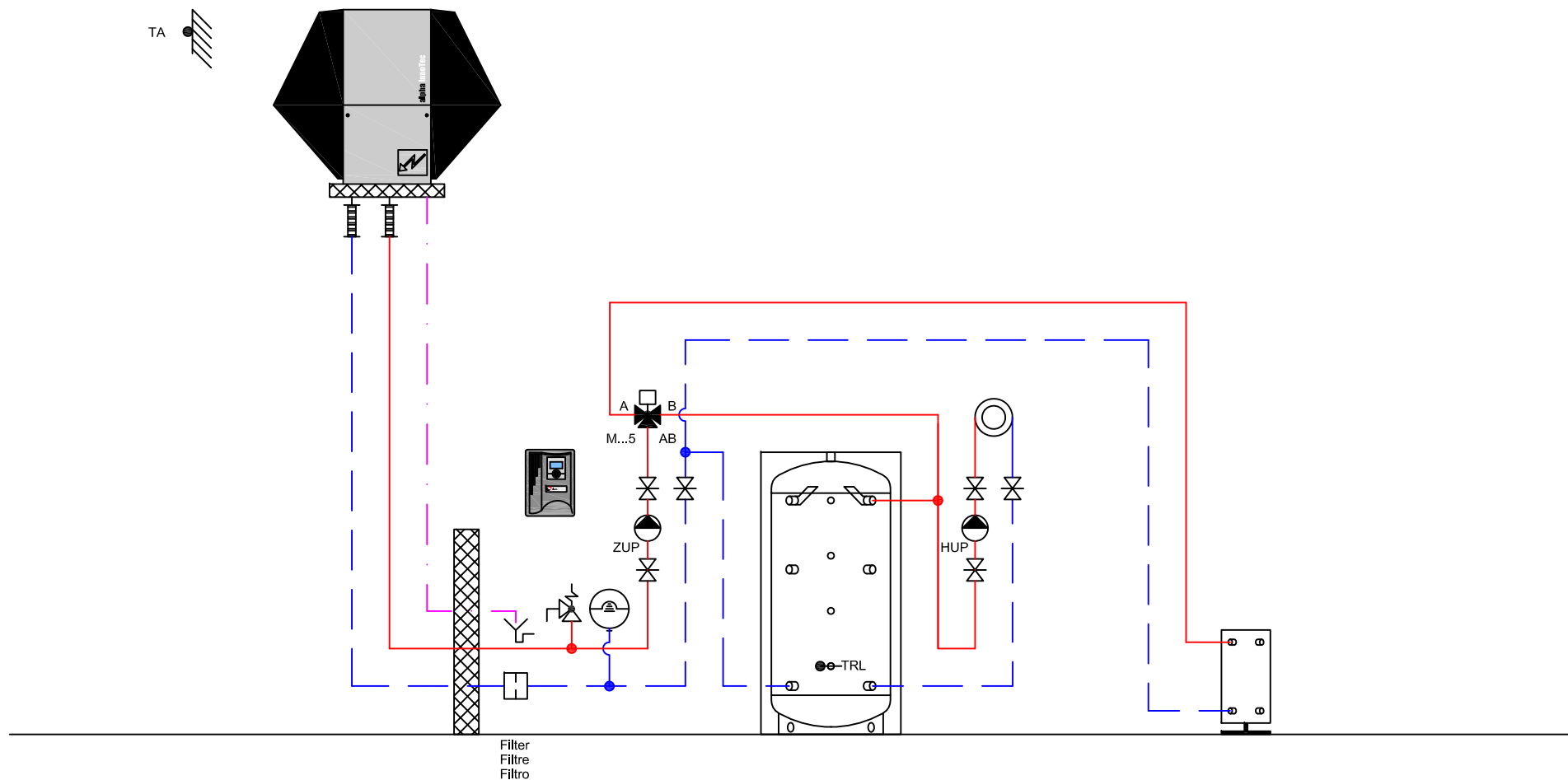
H-L11-2-2110-6-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

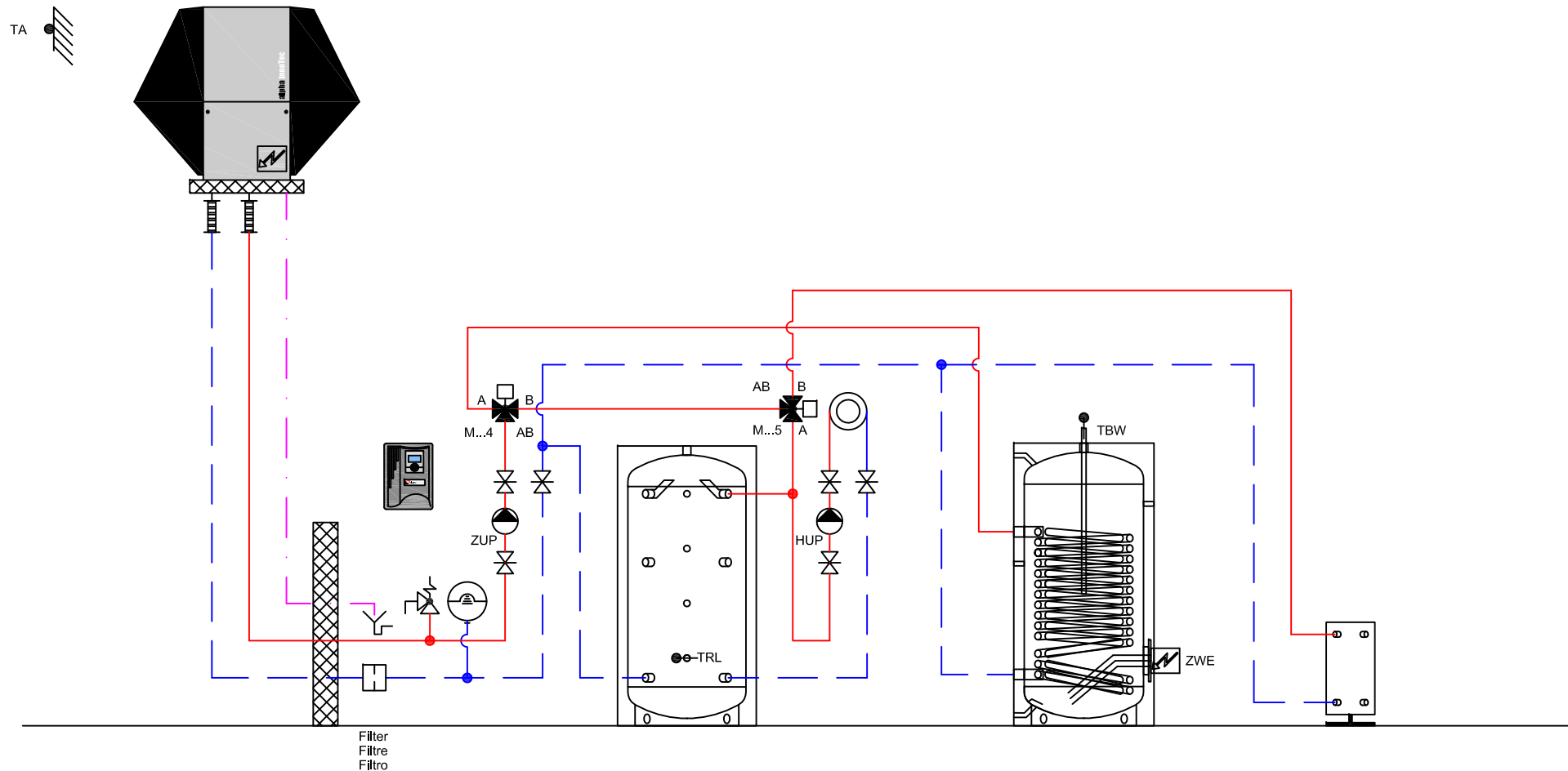
H-L11-2-2111-0-2-10a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

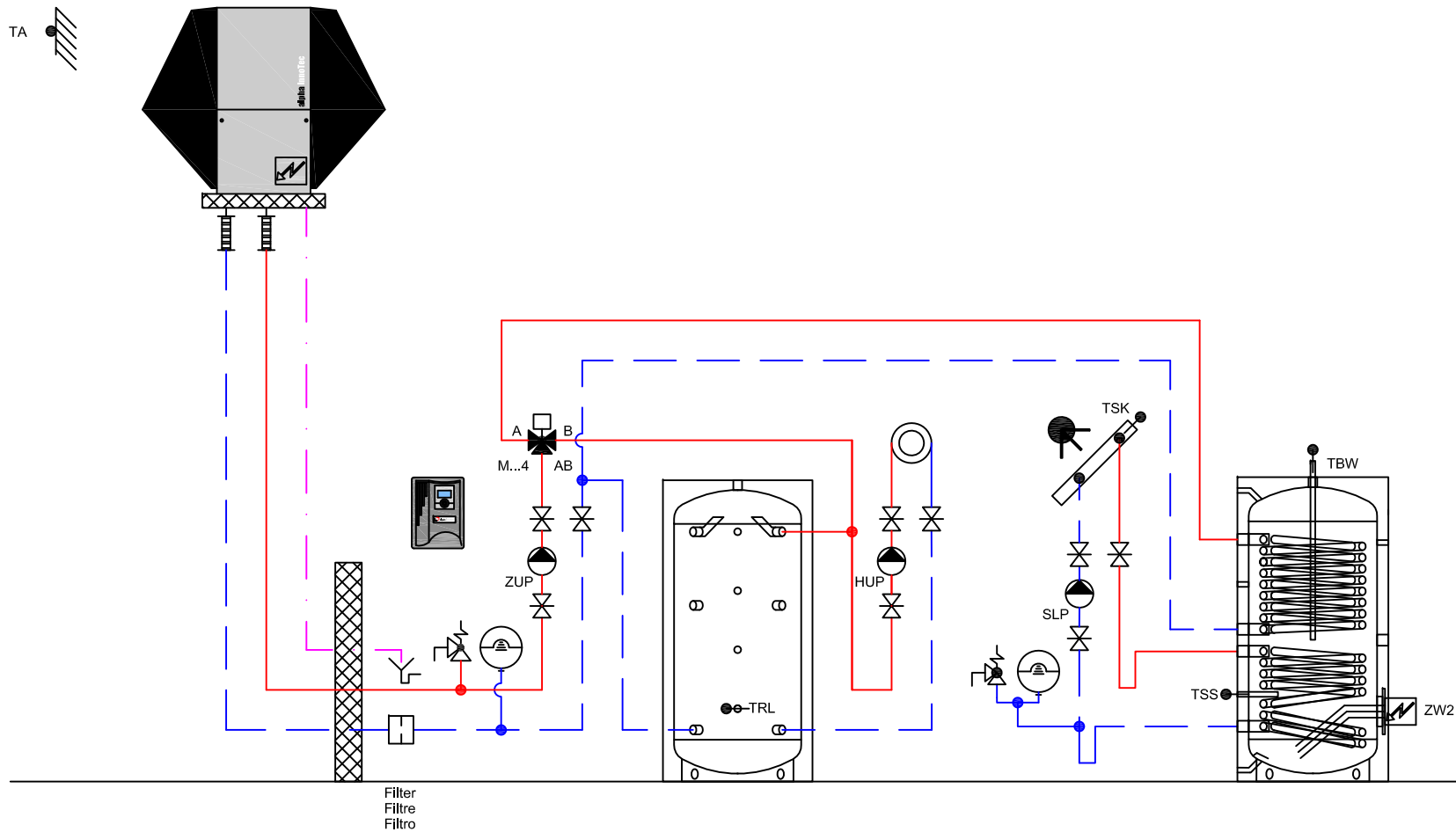
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2111-1-4-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

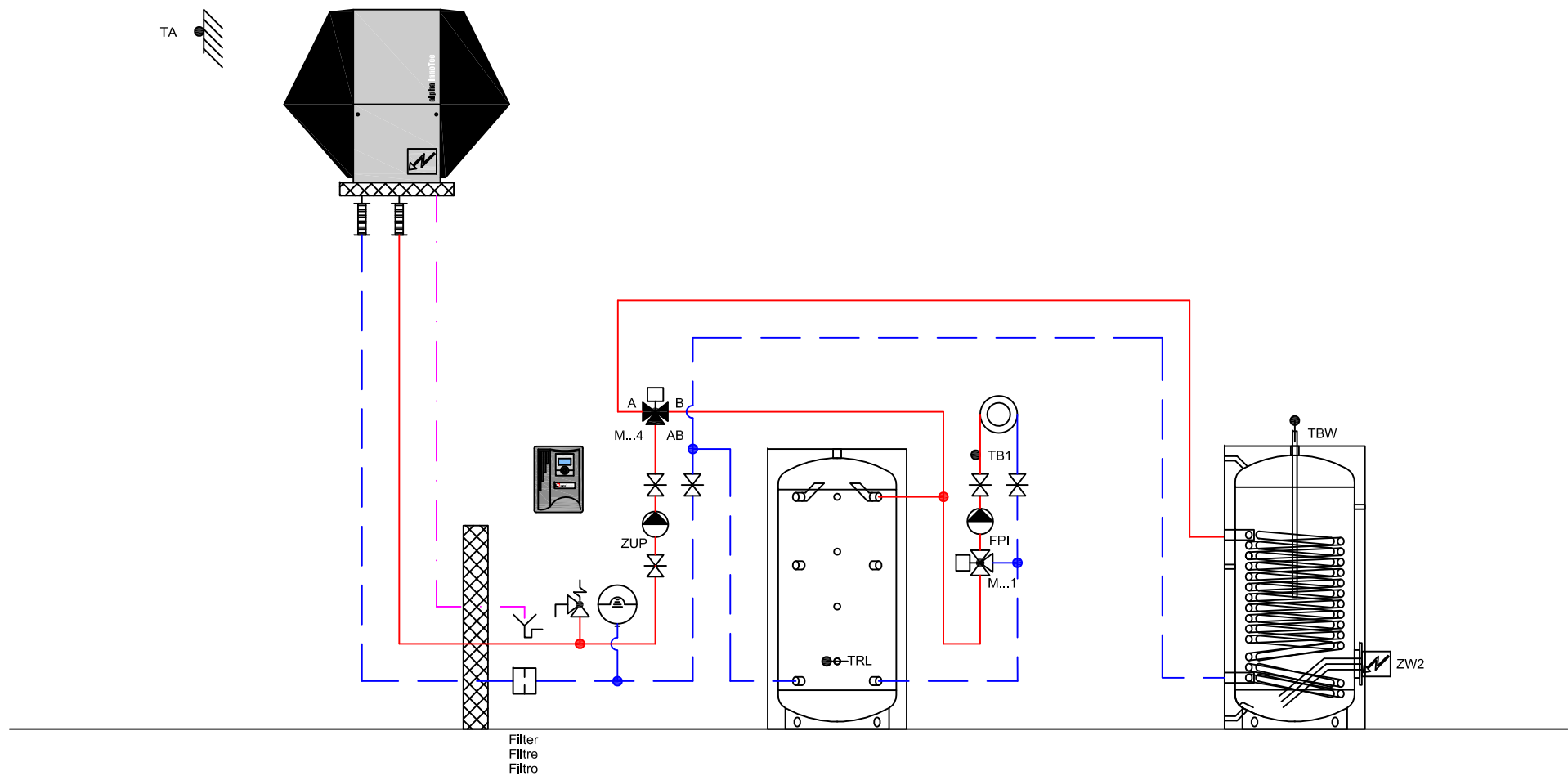
H-L11-2-2113-2-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

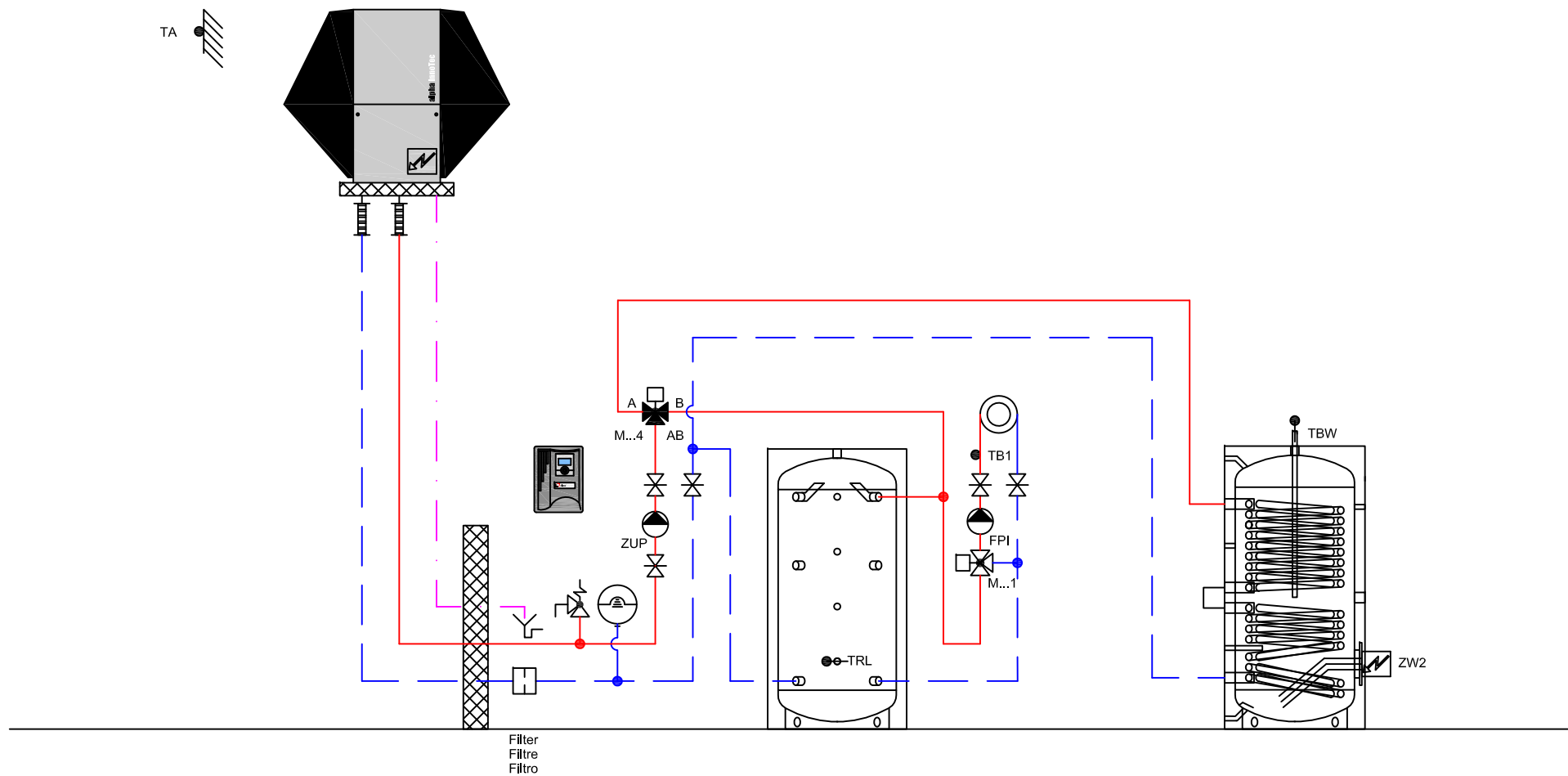
H-L11-2-2120-1-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

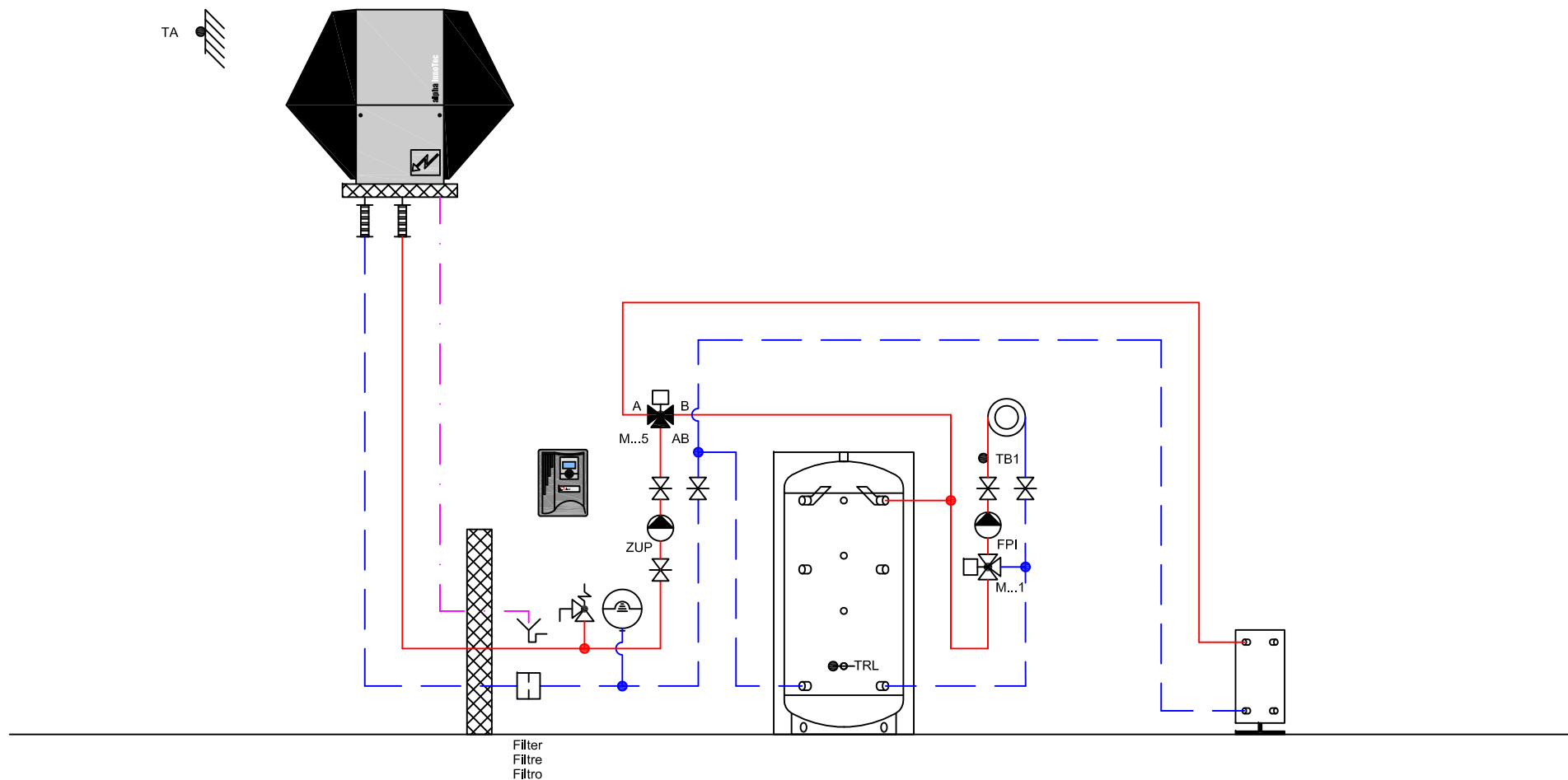
H-L11-2-2120-2-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

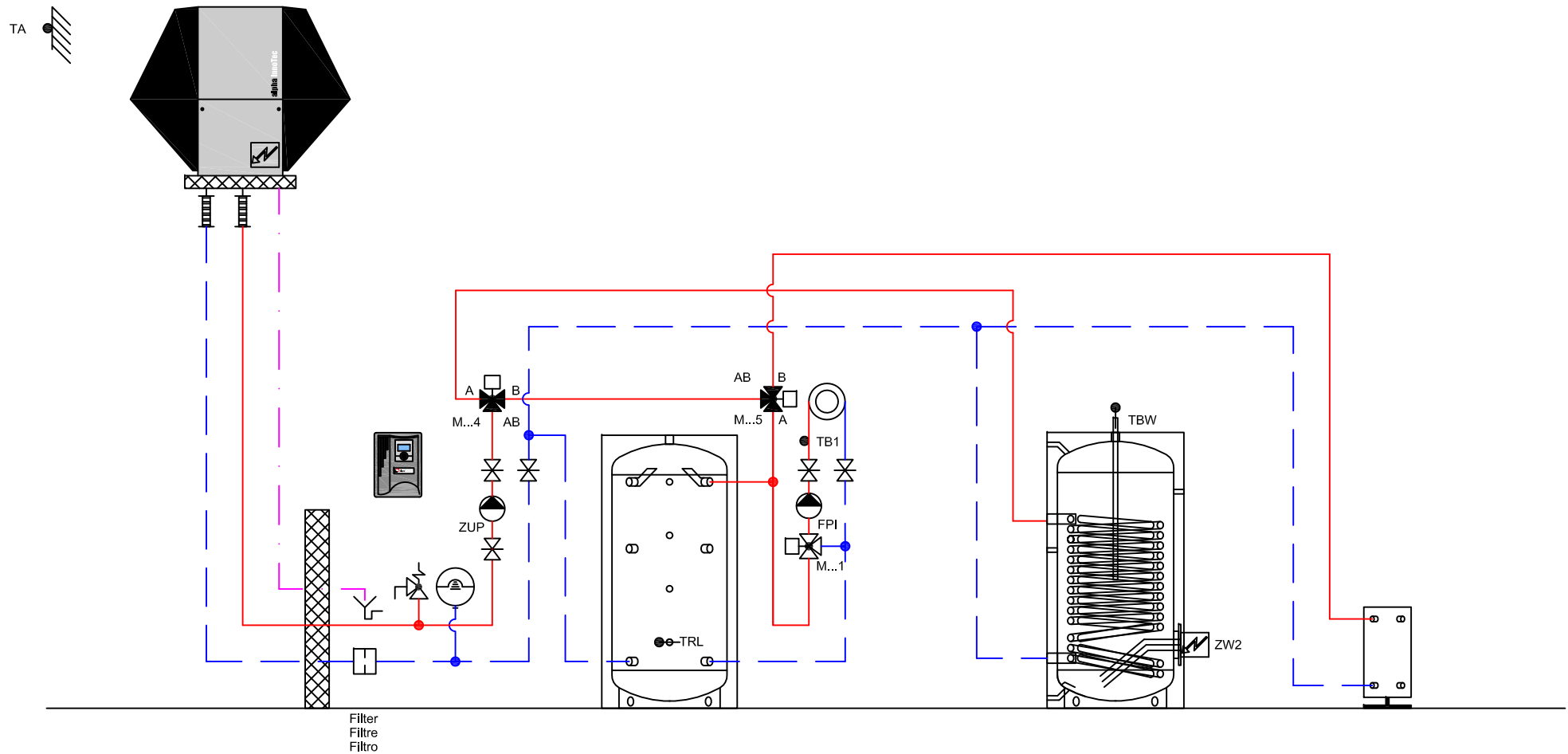
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2121-0-2-10a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

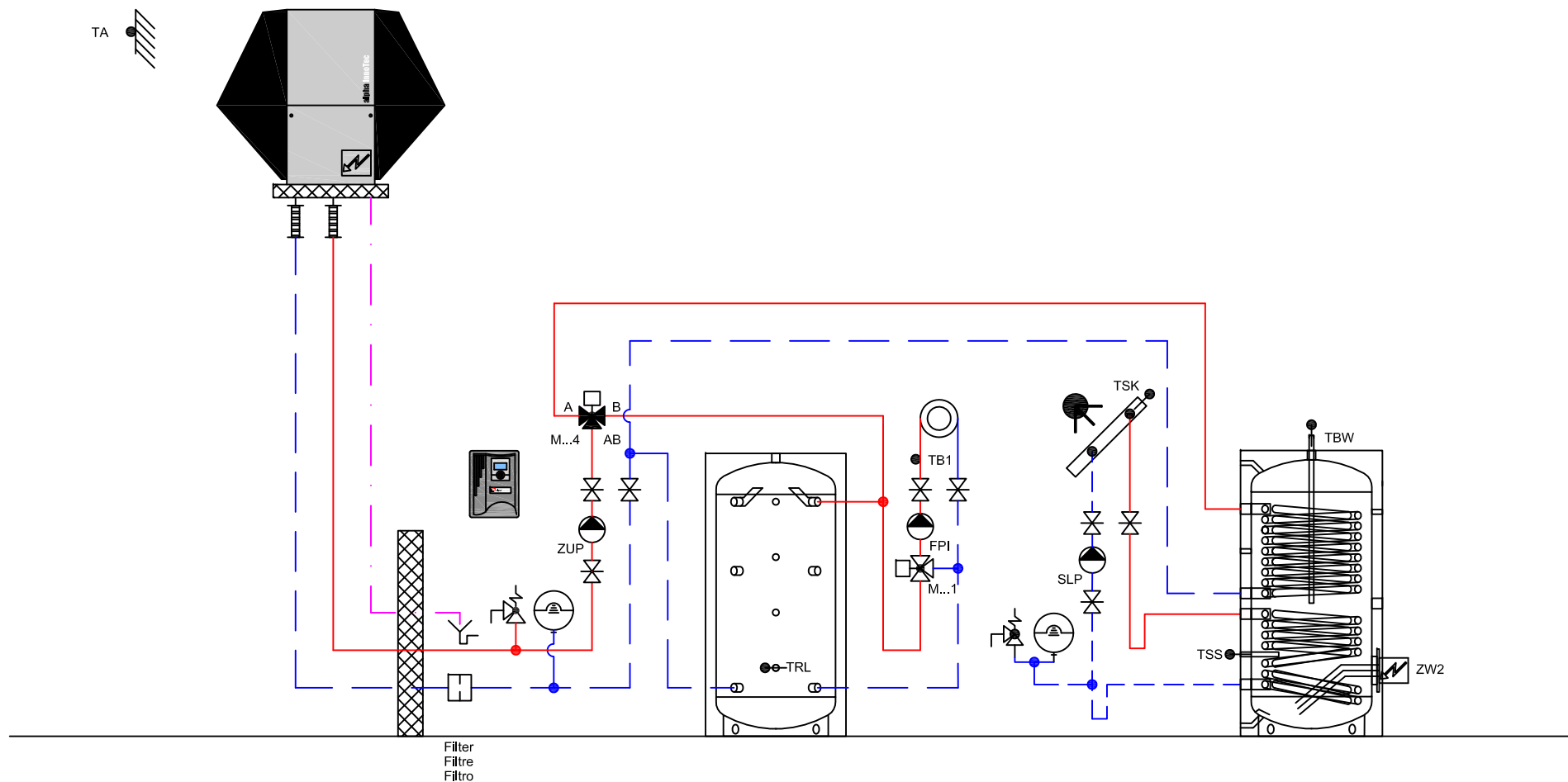
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2121-1-4-20a

HYD

TA



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2123-2-2-20a

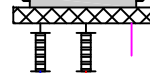
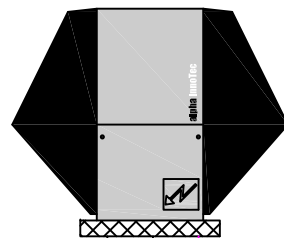
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

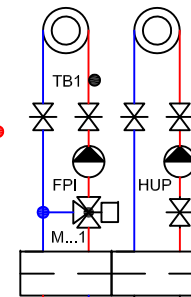
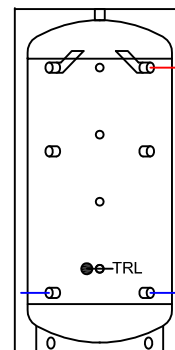
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

TA



ZUP



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

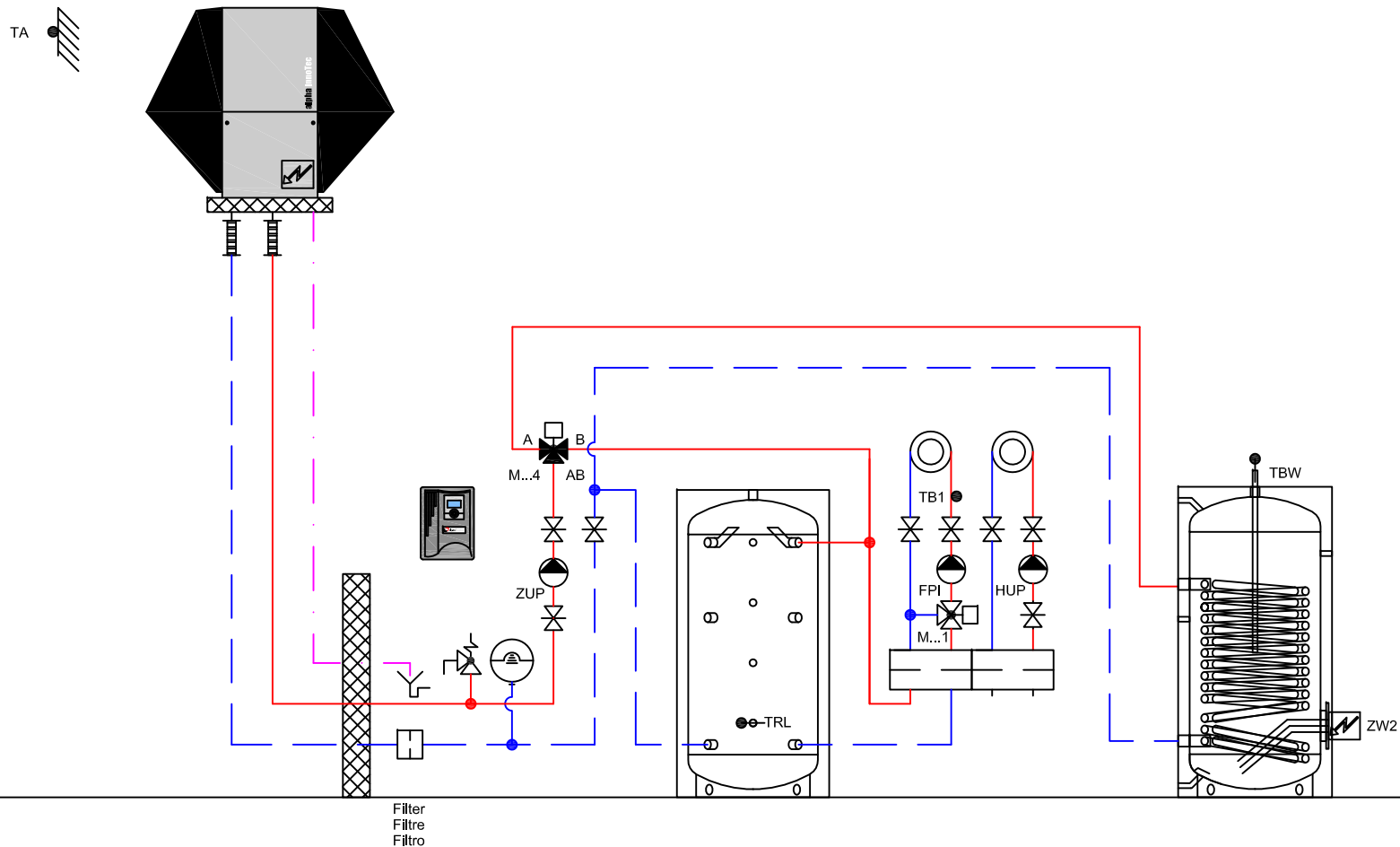
H-L11-2-2130-0-0-10a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

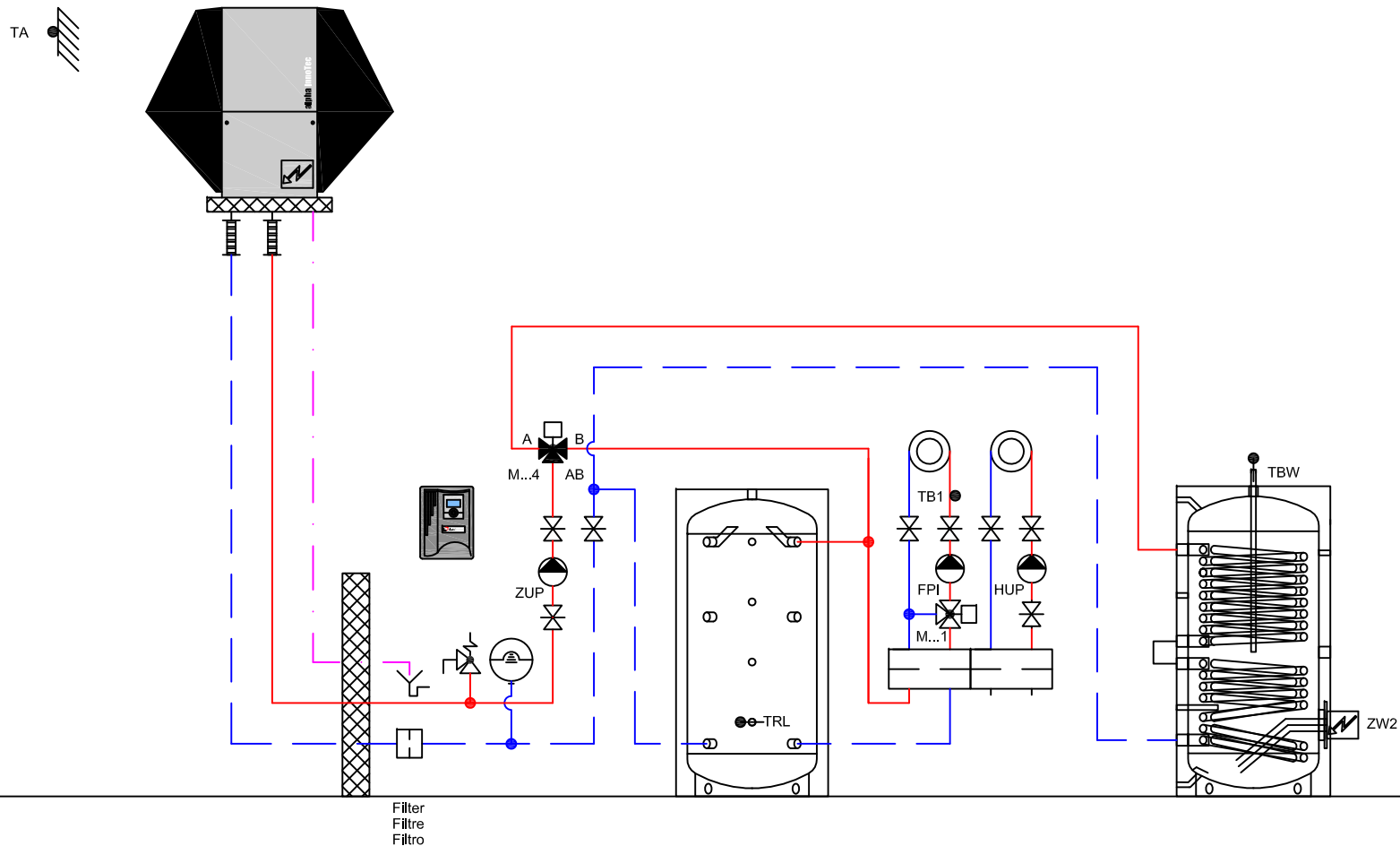
H-L11-2-2130-1-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2130-2-2-20a

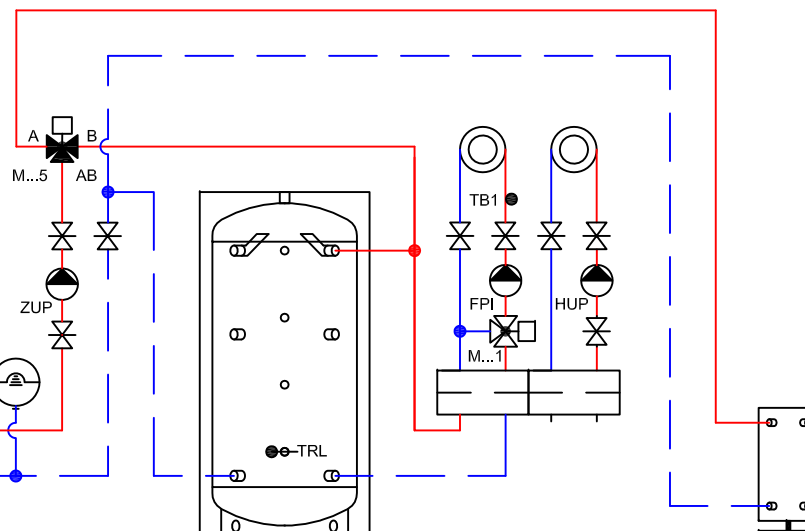
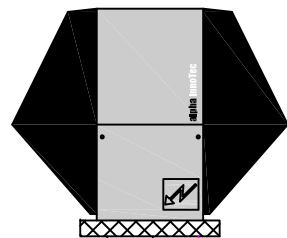
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

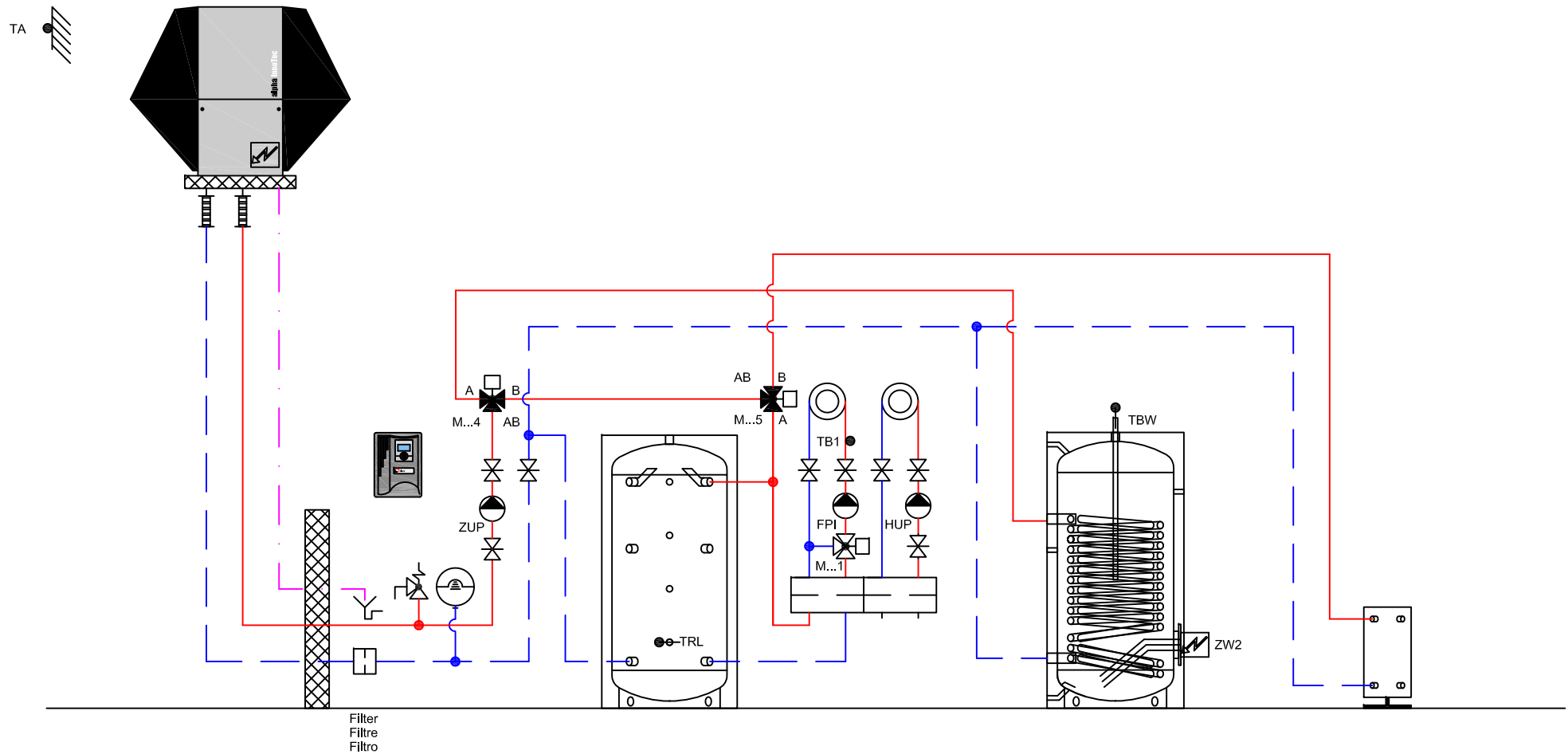
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2131-0-2-10a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

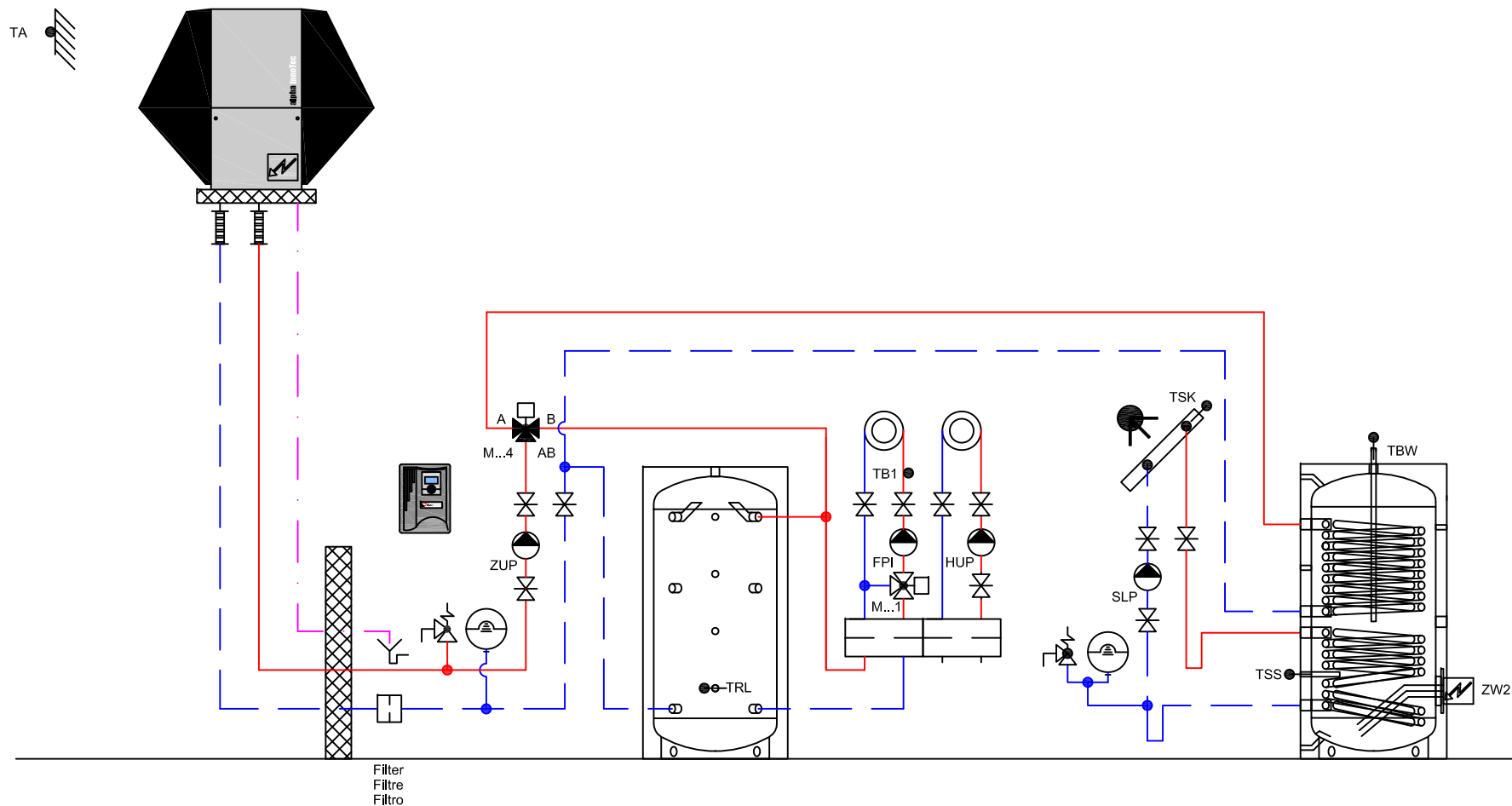
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2131-1-4-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

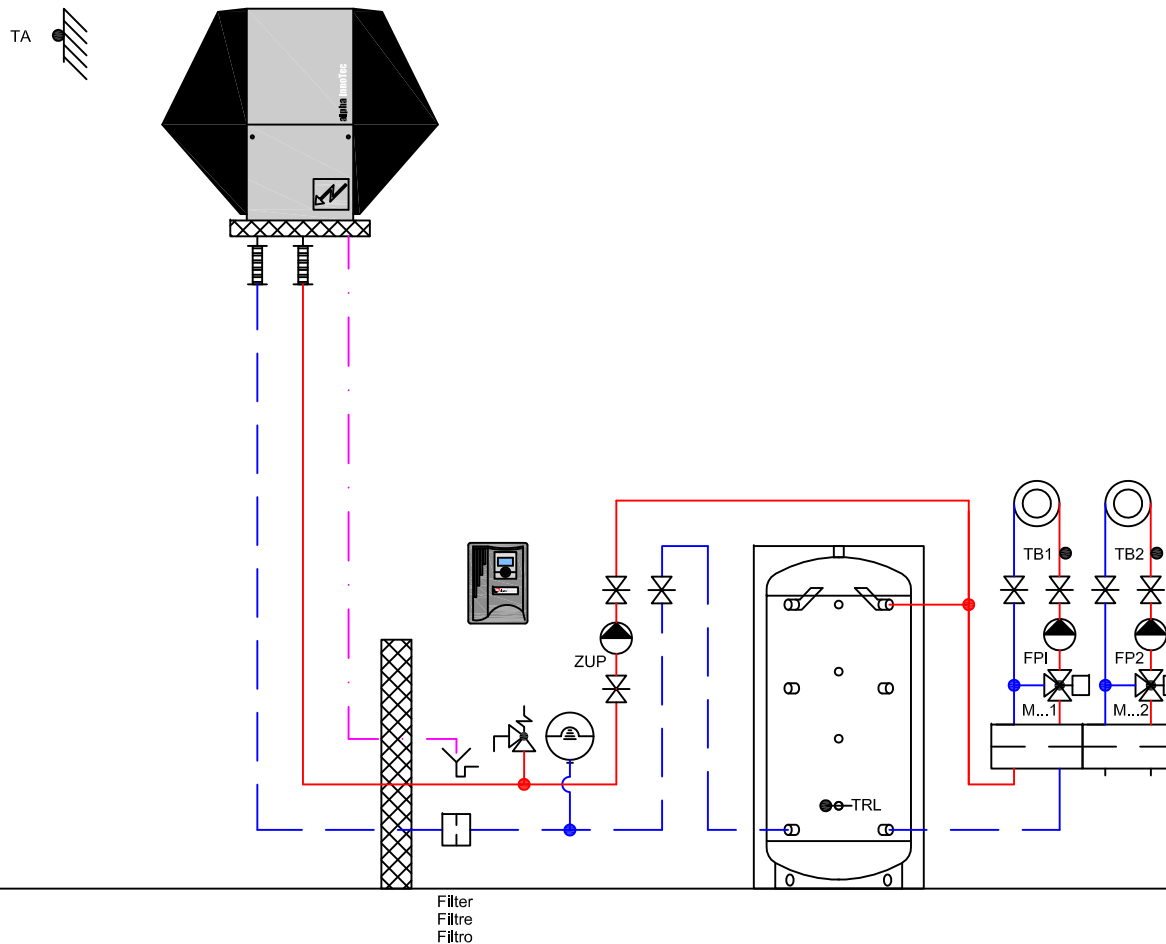
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2133-2-2-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

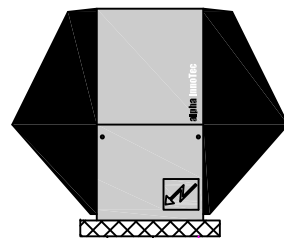
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2140-0-0-10a

HYD

TA



ZUP

Filter
Filtre
Filtro

RFV

RFV

TB1

TB2

FPI

FP2

M...1

M...2

TRL

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

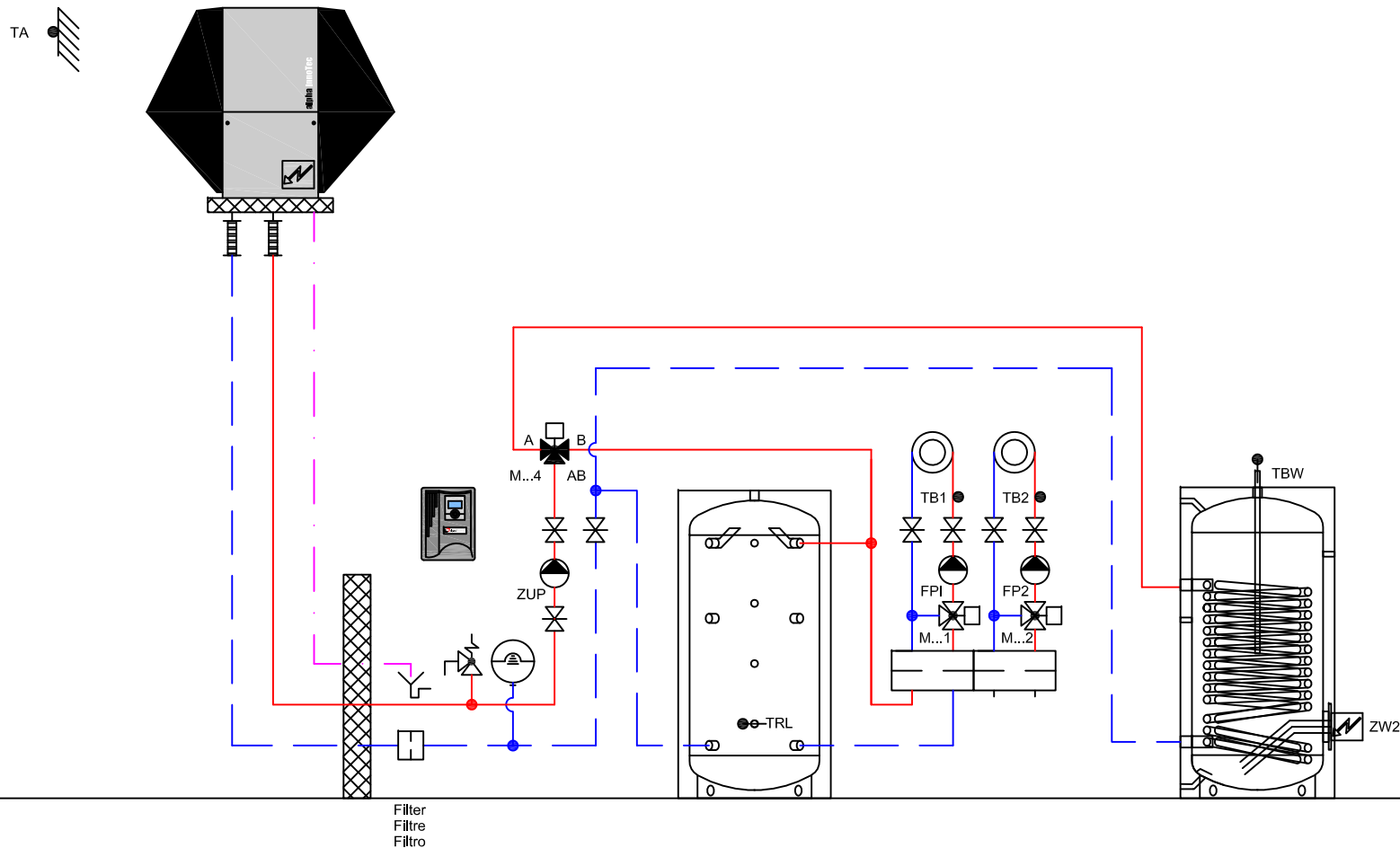
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2140-0-0-11a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

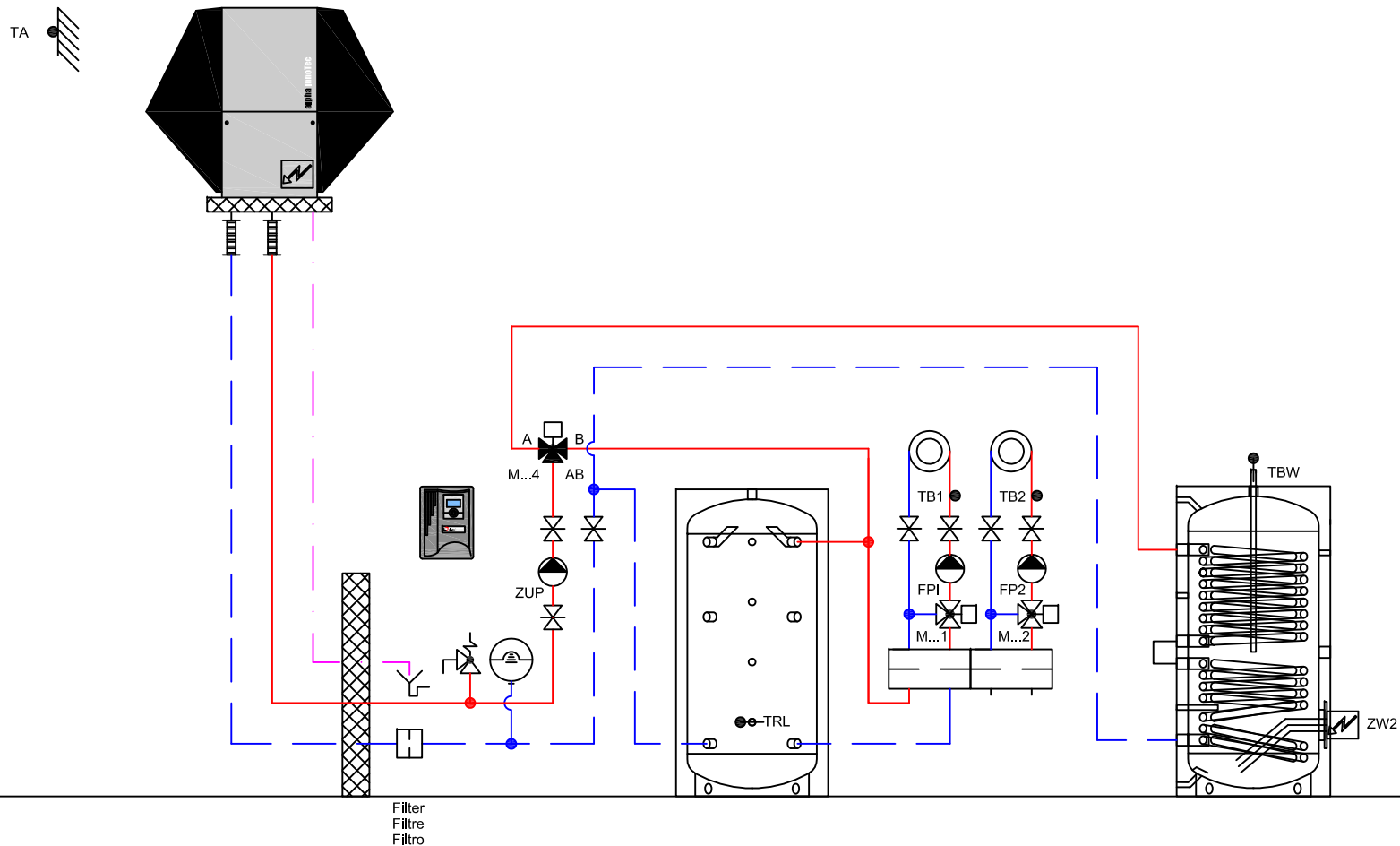
H-L11-2-2140-1-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

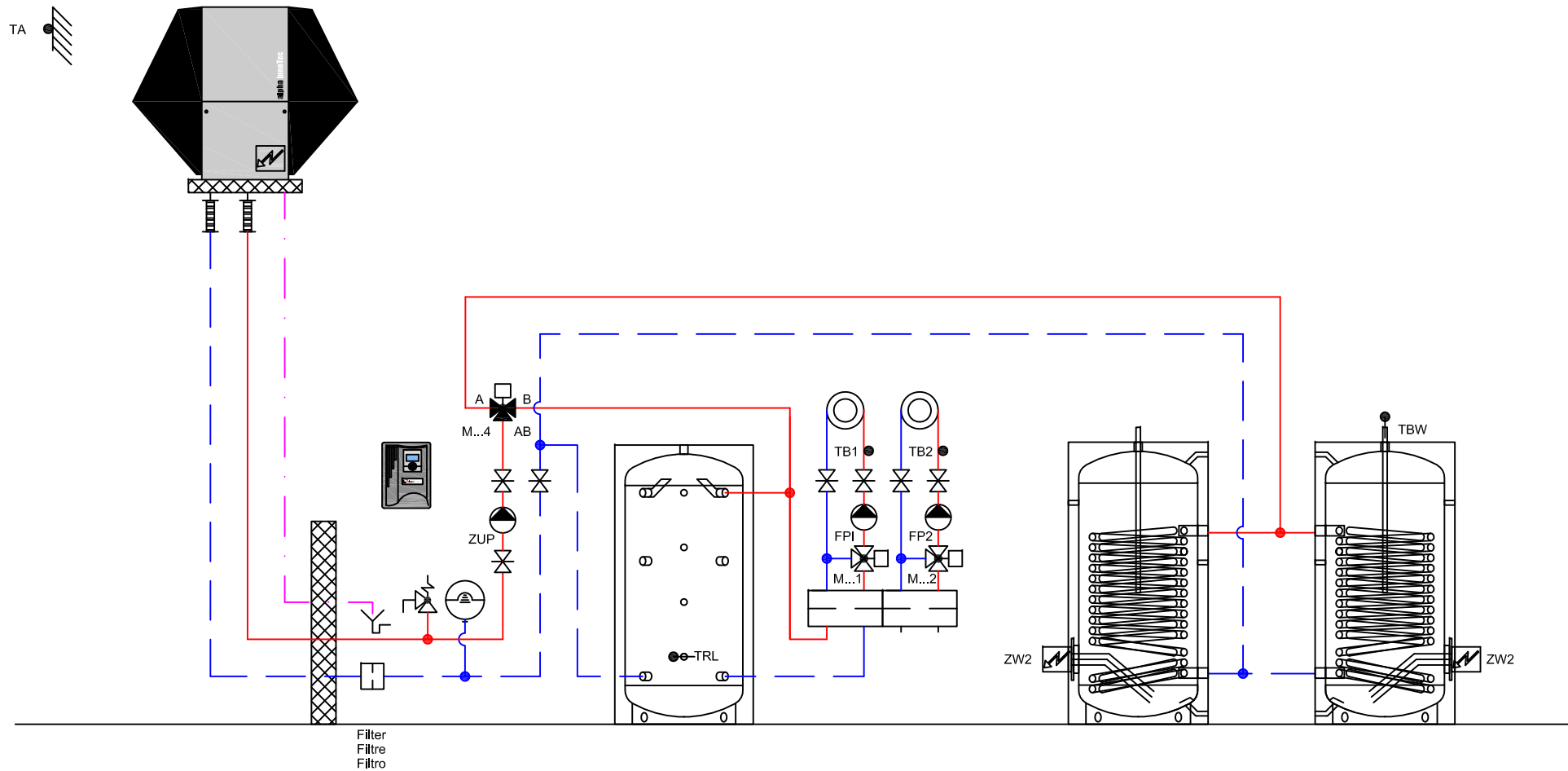
H-L11-2-2140-2-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

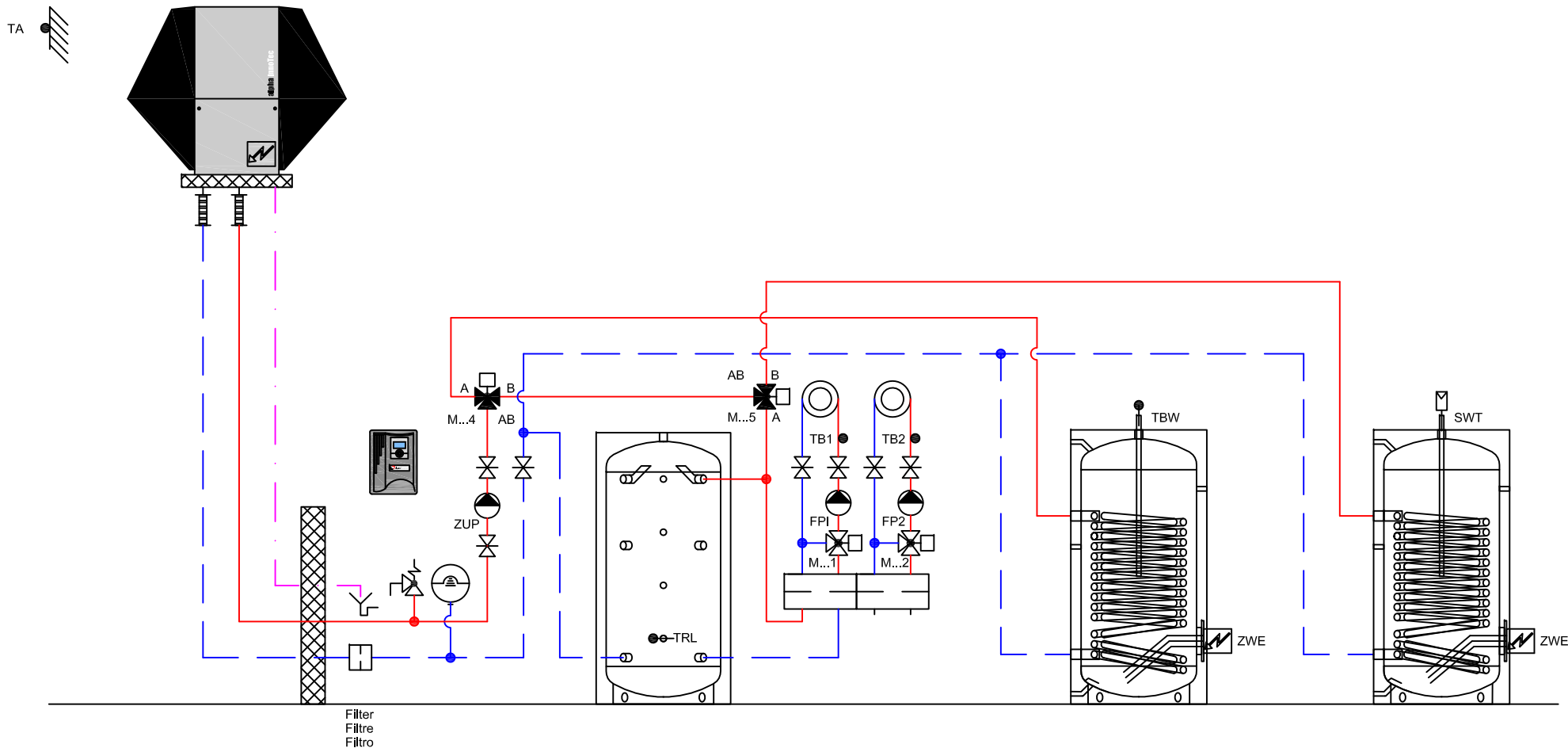
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2140-3-2-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

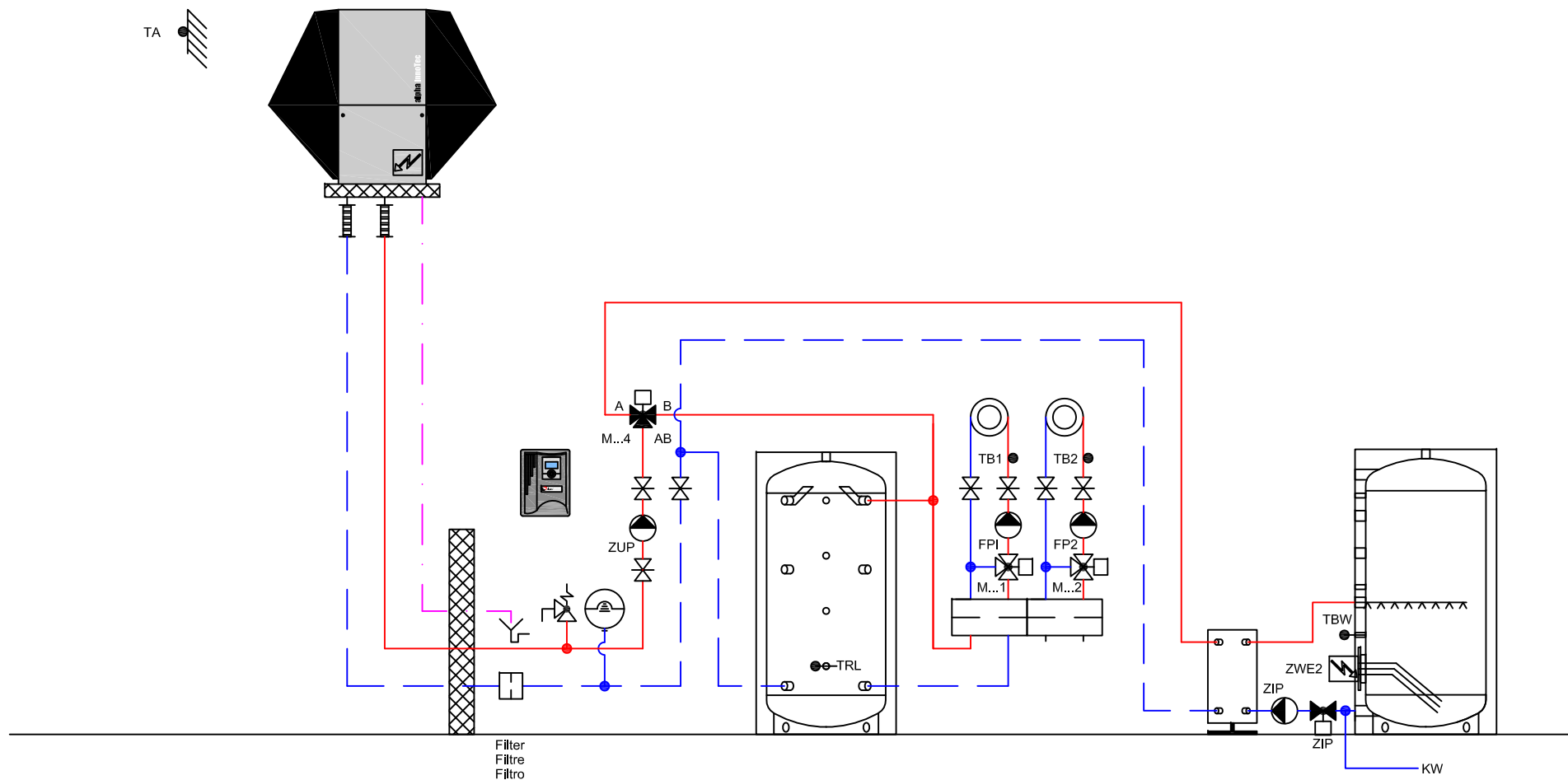
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2140-3-3-20a mit Wochenuhr

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 20.10.14 / STL
Rev: 20.10.14 / STL

H-L11-2-2140-7-2-20a

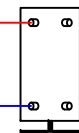
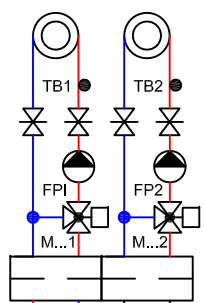
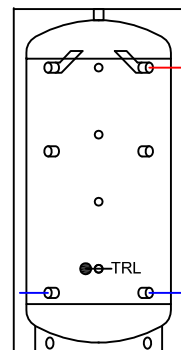
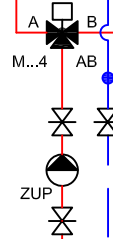
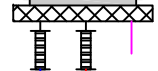
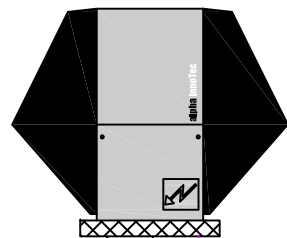
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

TA

Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2141-0-2-10a

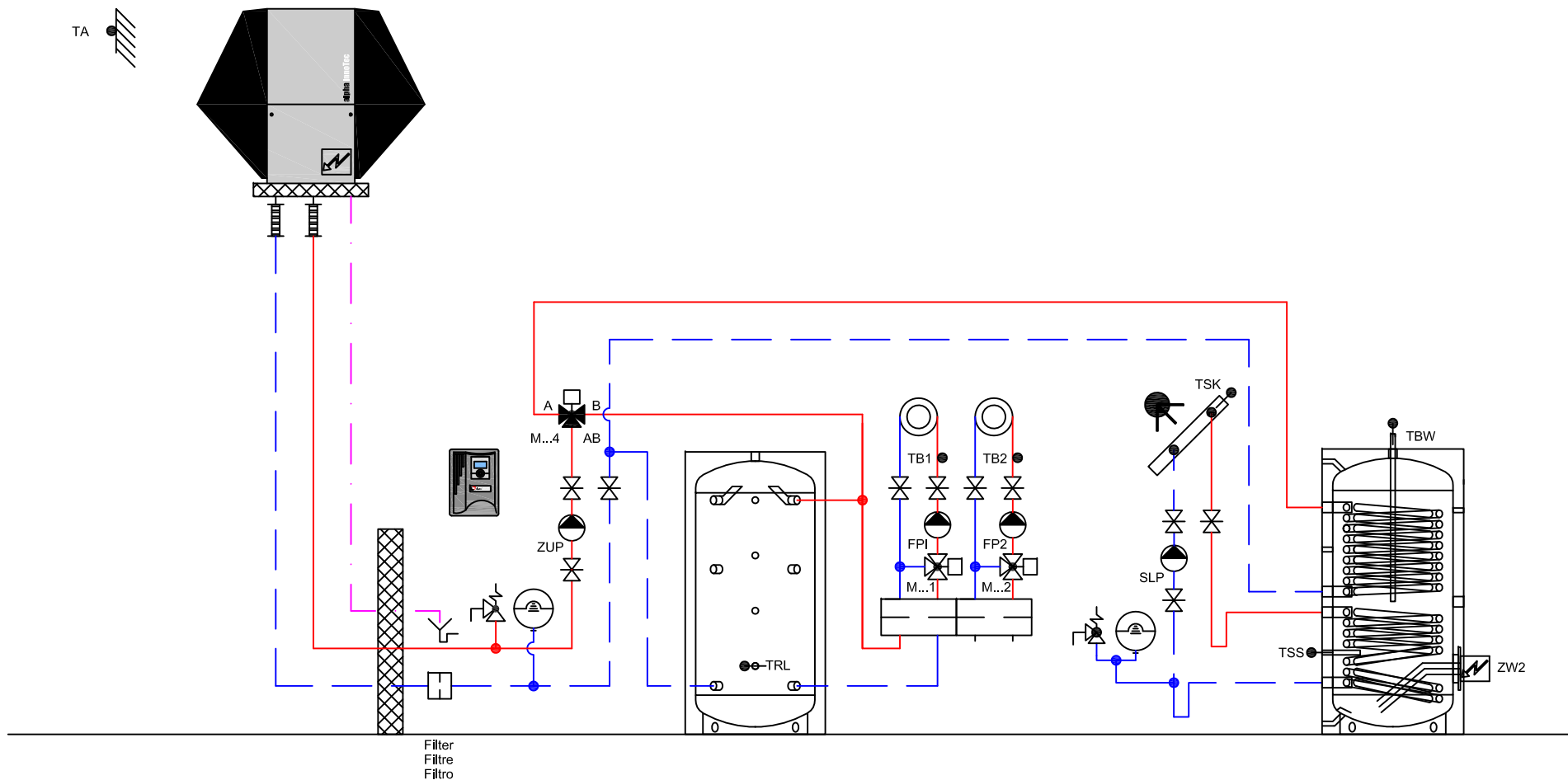
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

TA



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

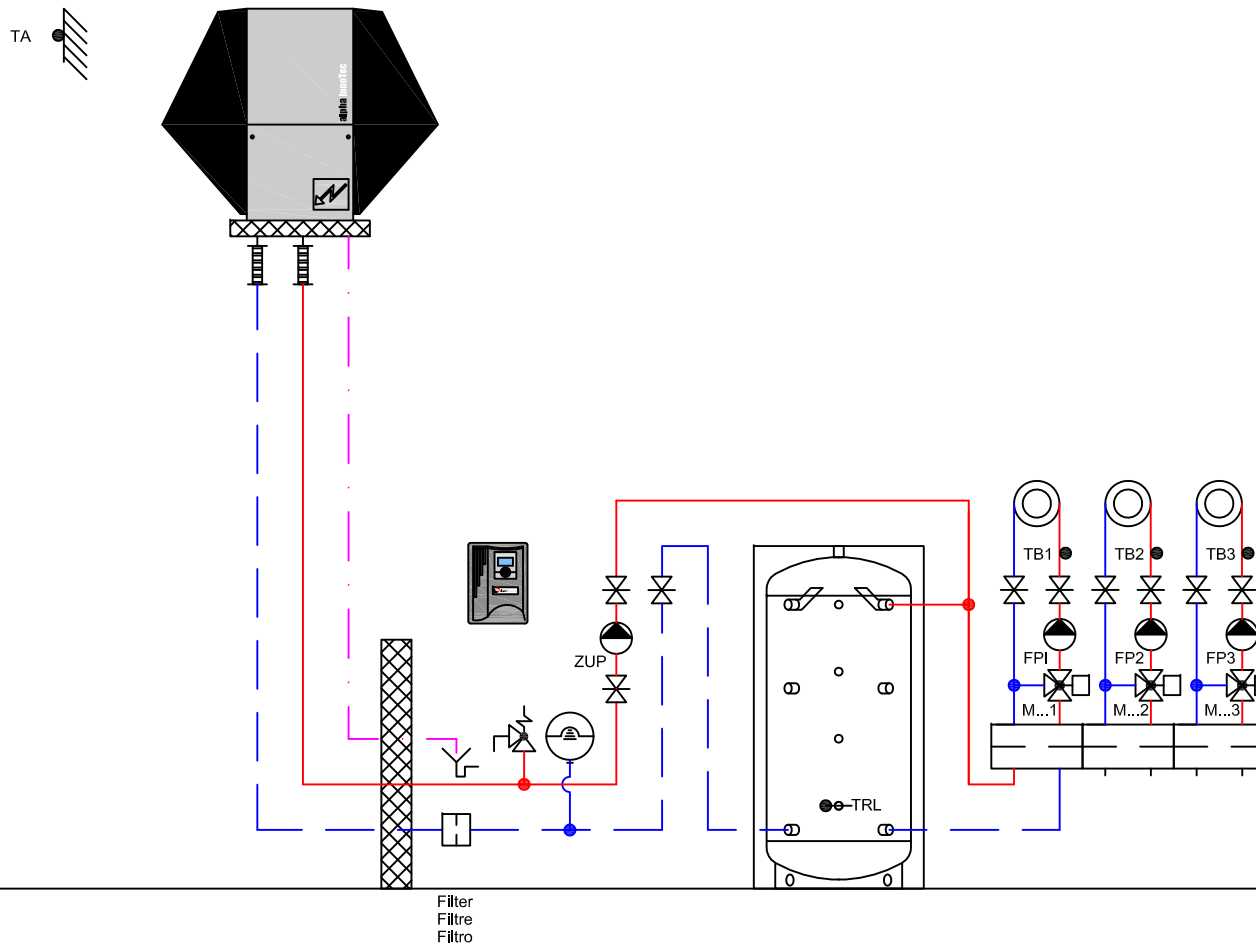
H-L11-2-2143-2-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

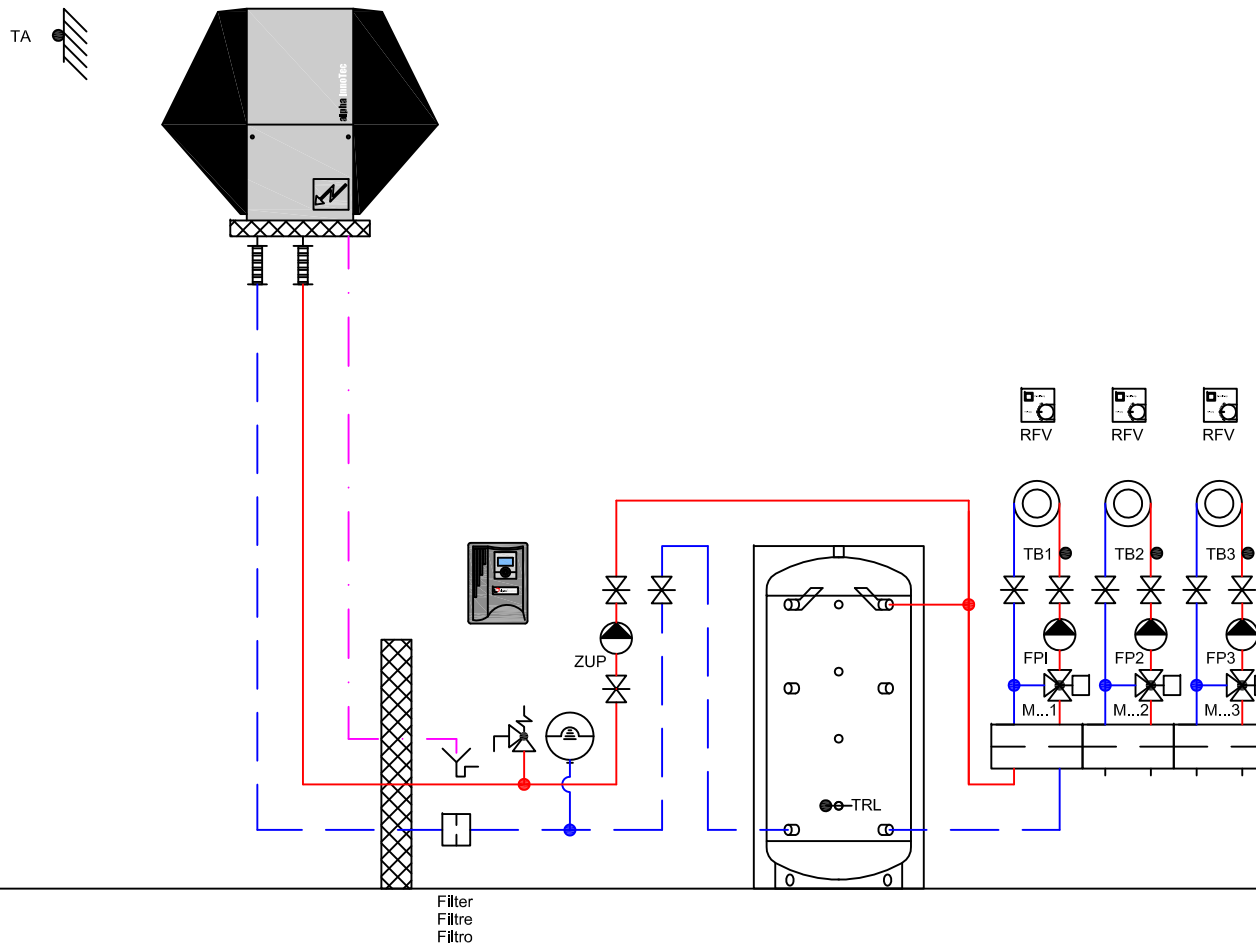
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2160-0-0-10a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

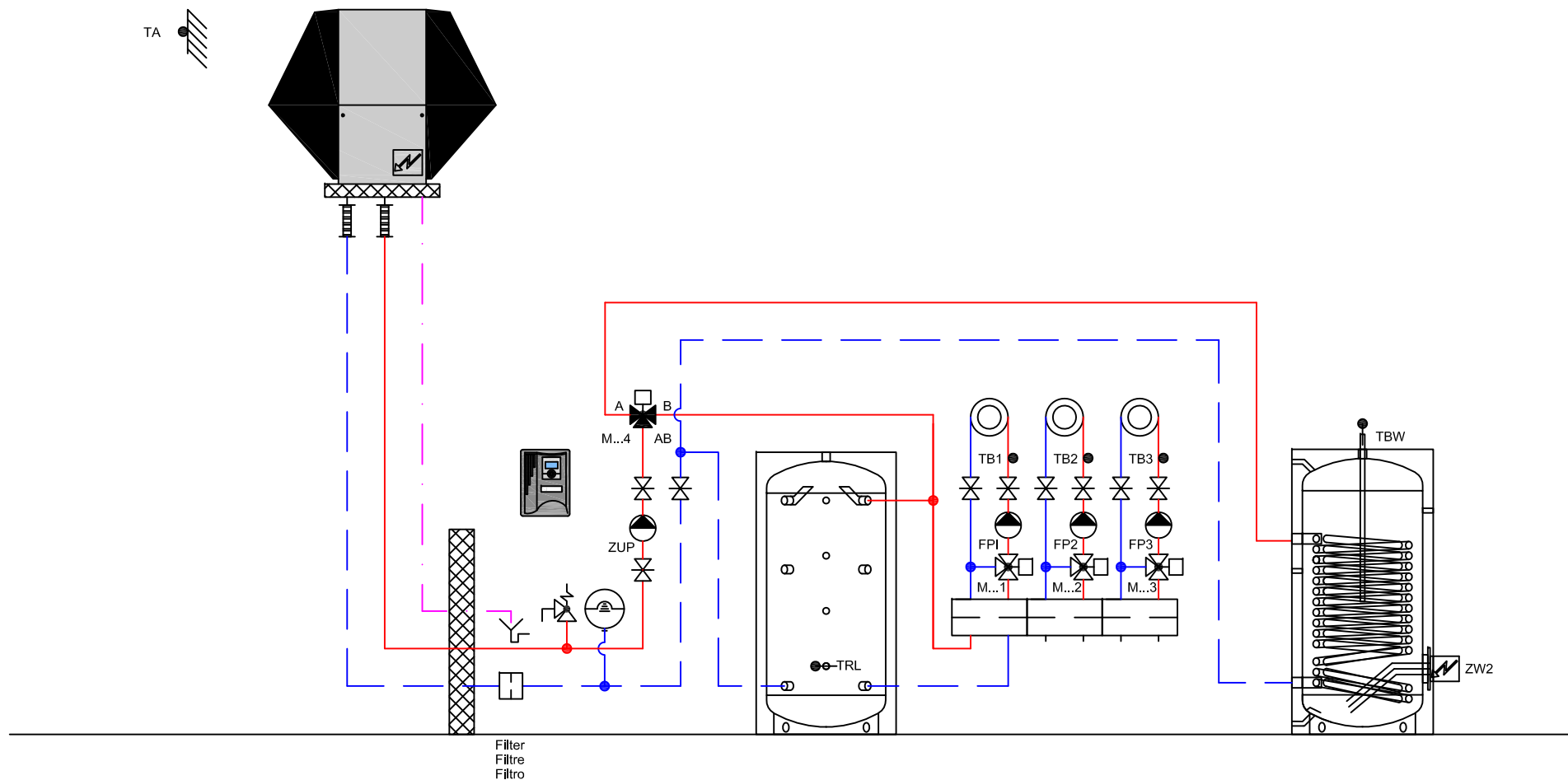
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2160-0-0-11a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

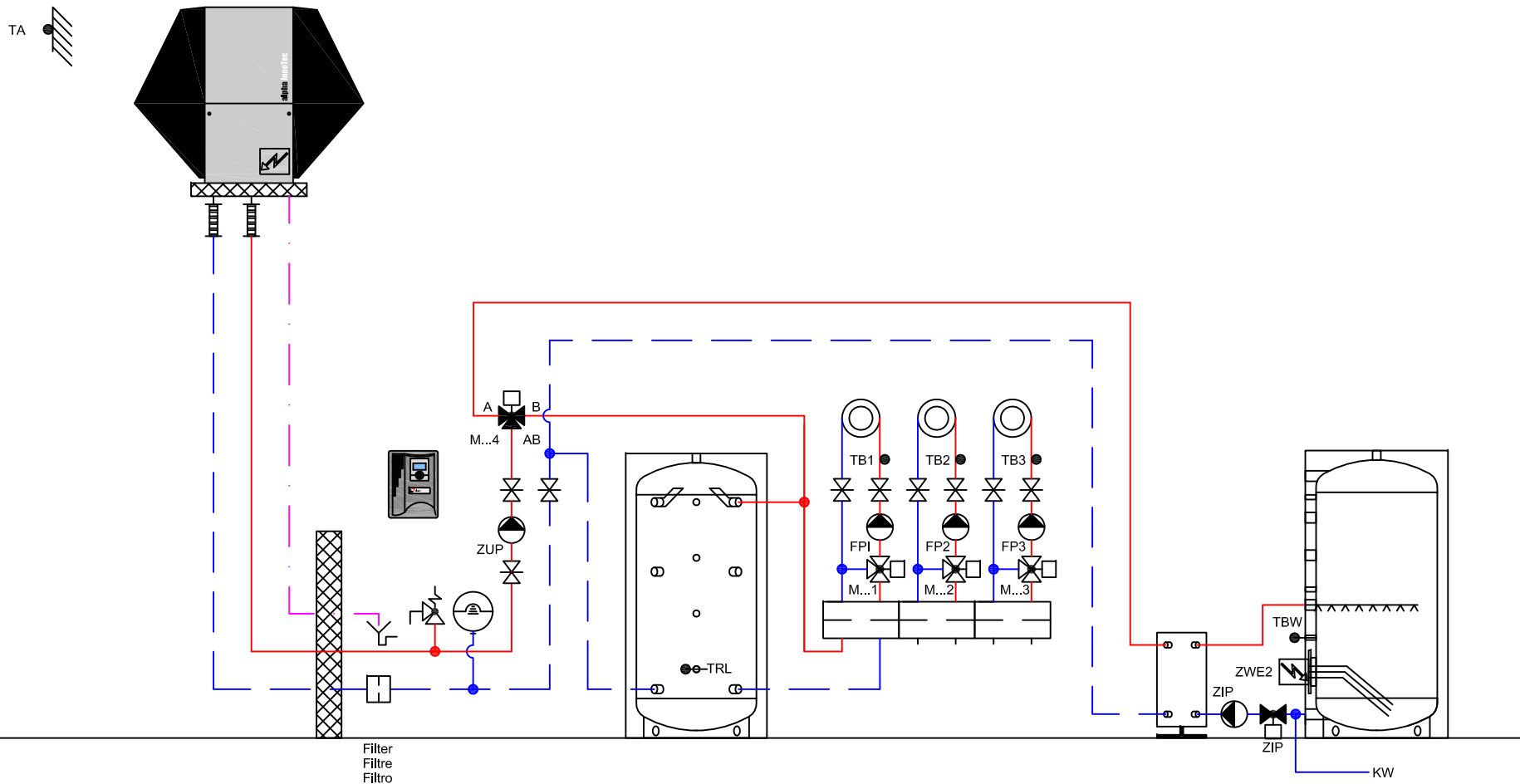
H-L11-2-2160-1-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 01.12.14 / FLM
Rev: 01.12.14 / FLM

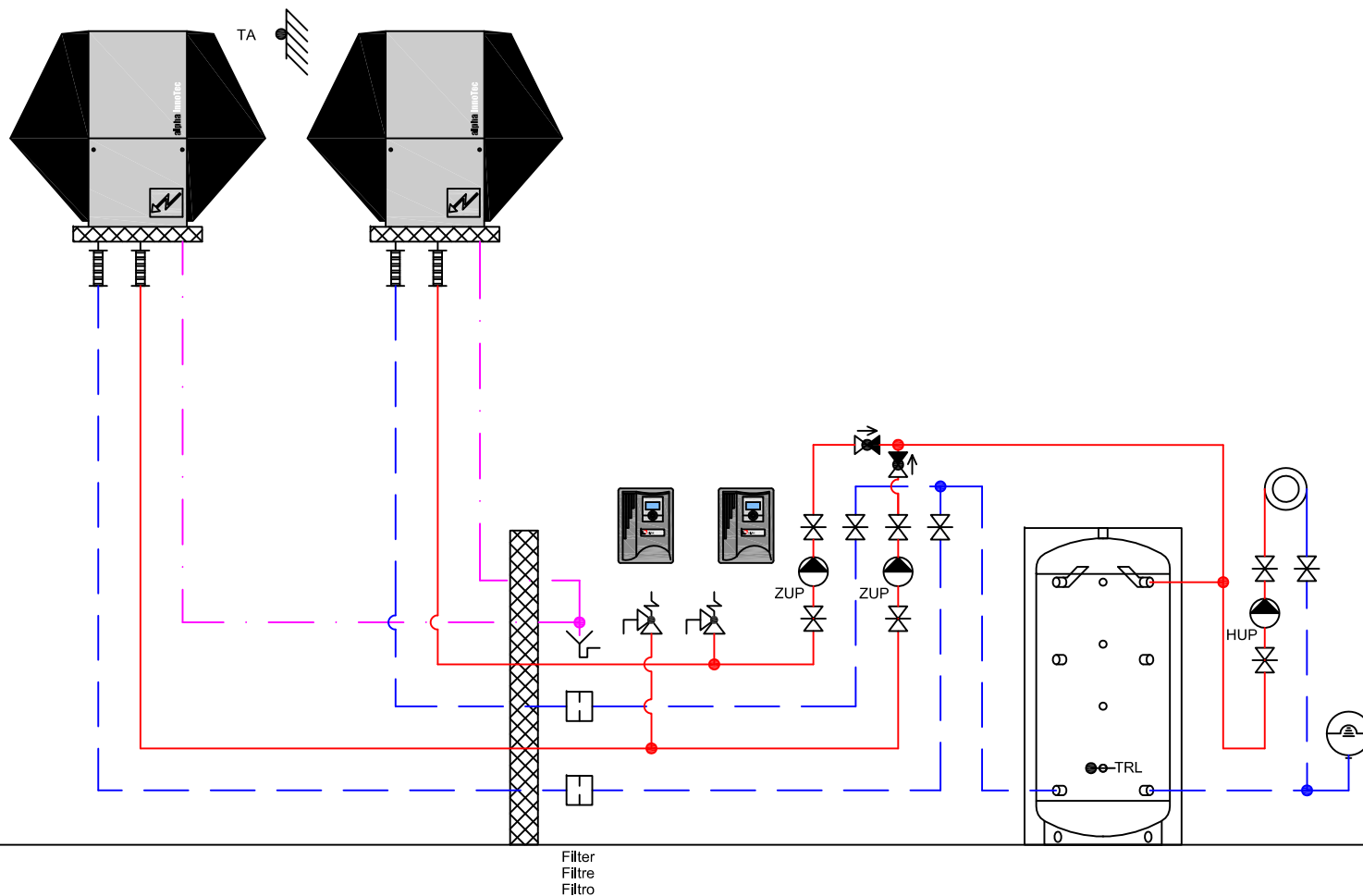
H-L11-2-2160-7-2-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

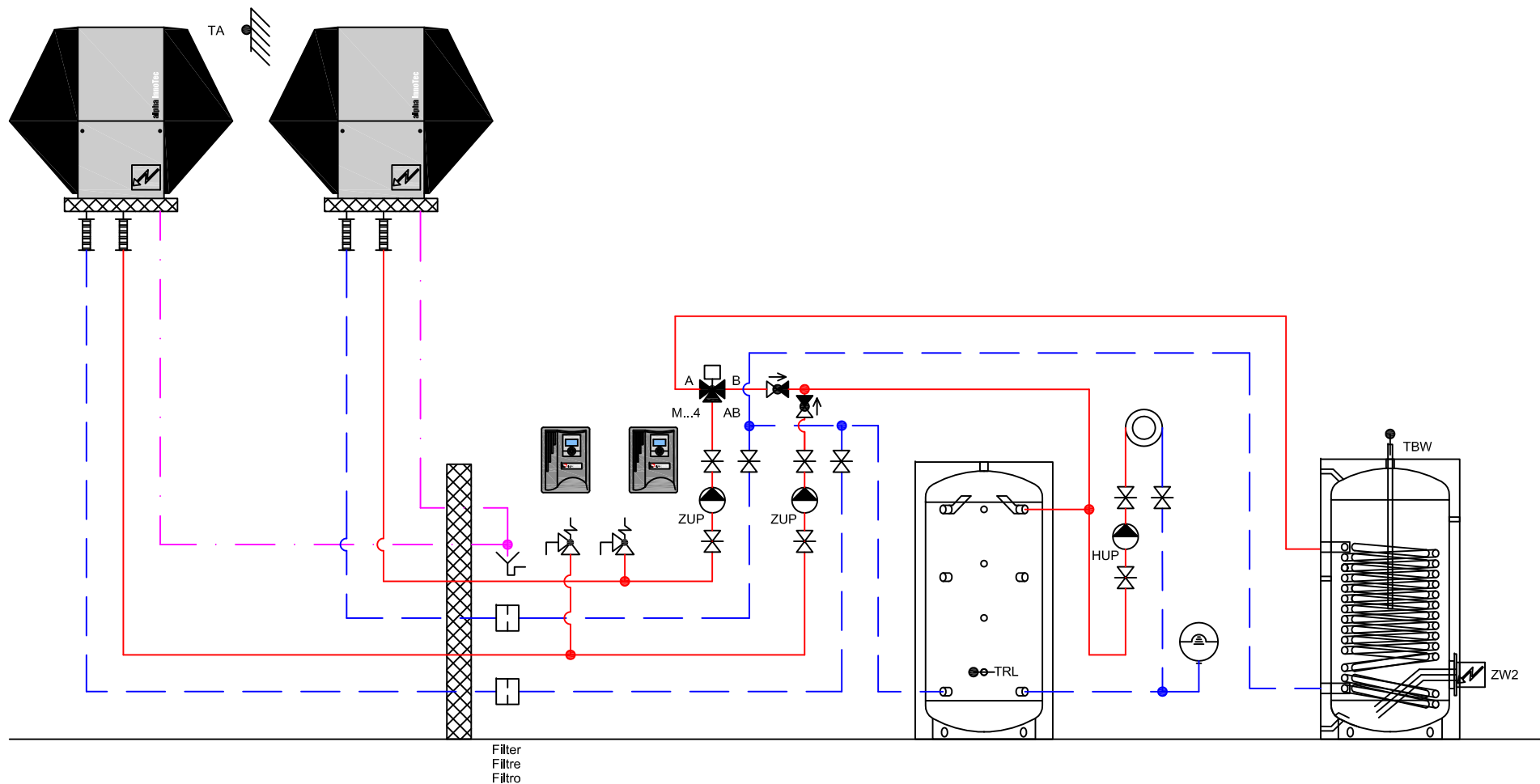
H-L11-2-2210-0-0-12a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

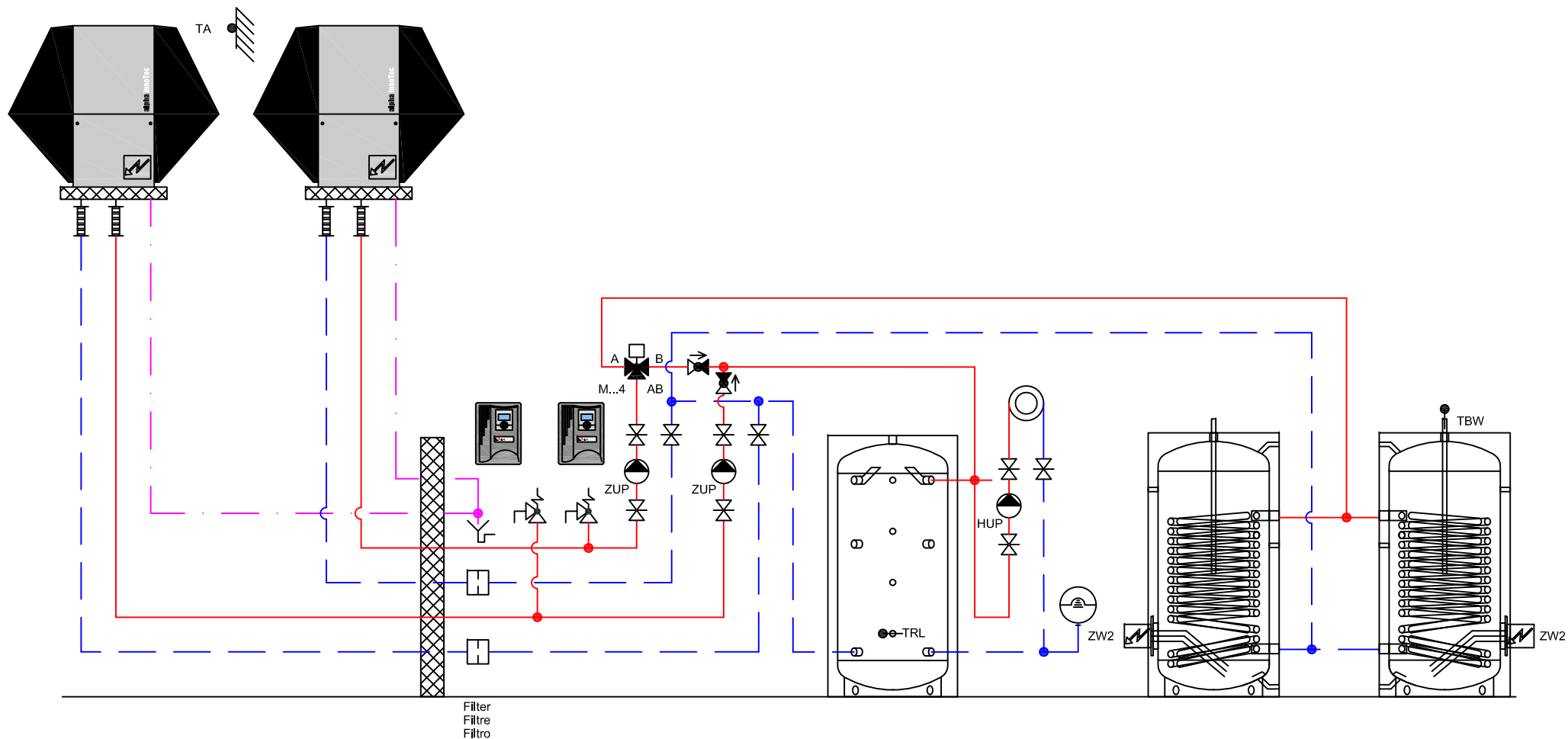
H-L11-2-2210-1-2-22a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

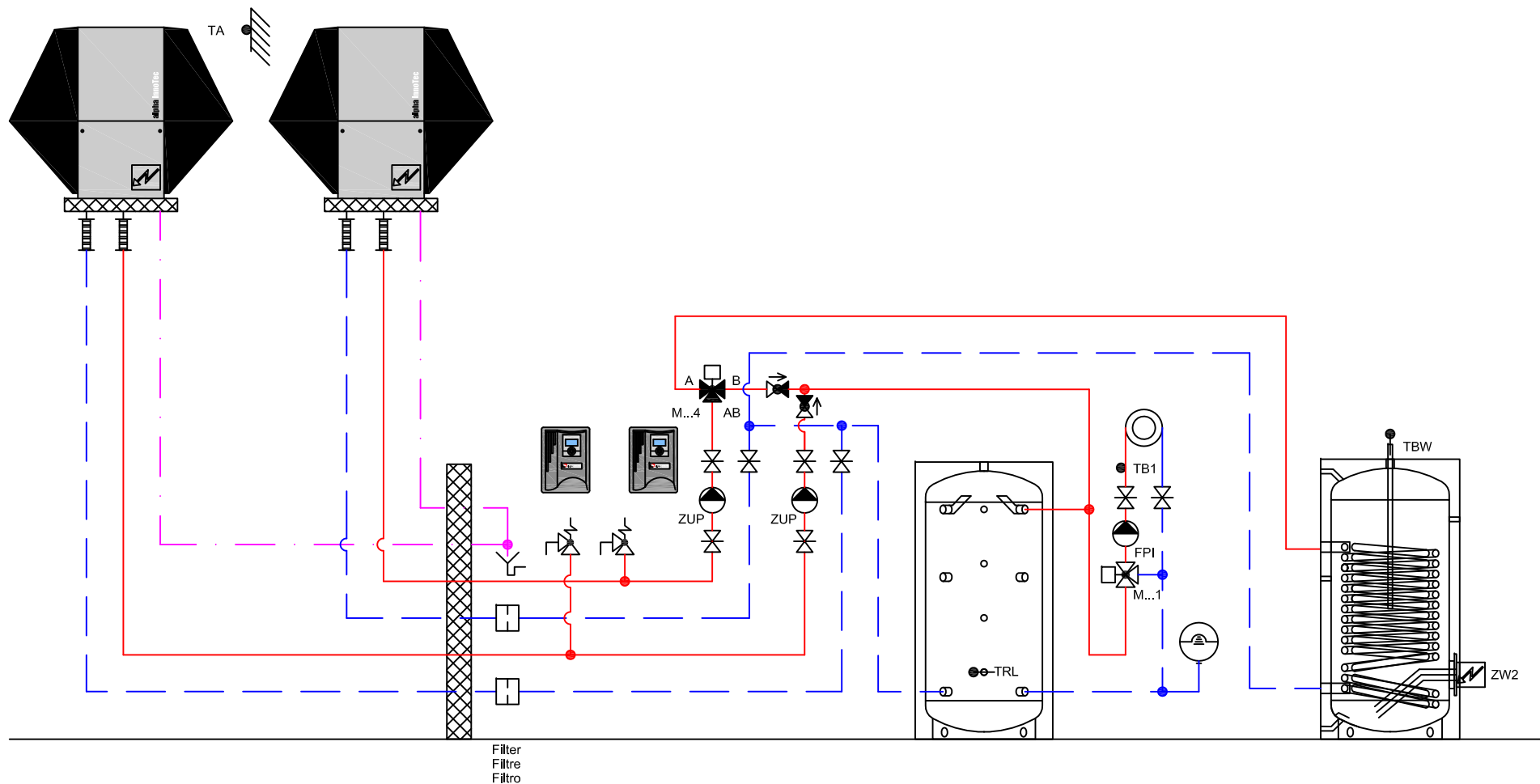
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2210-3-2-22a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

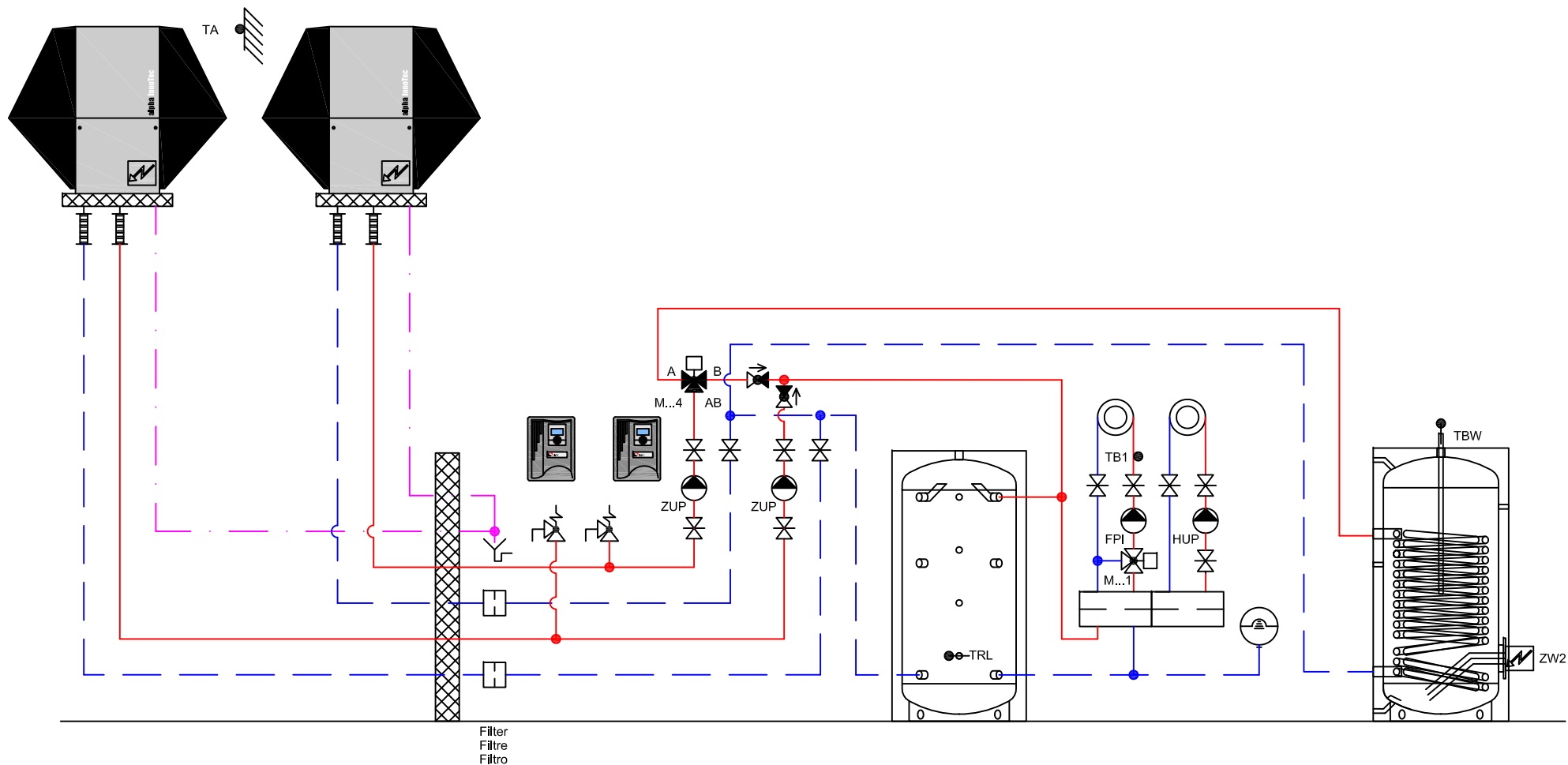
H-L11-2-2220-1-2-22a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

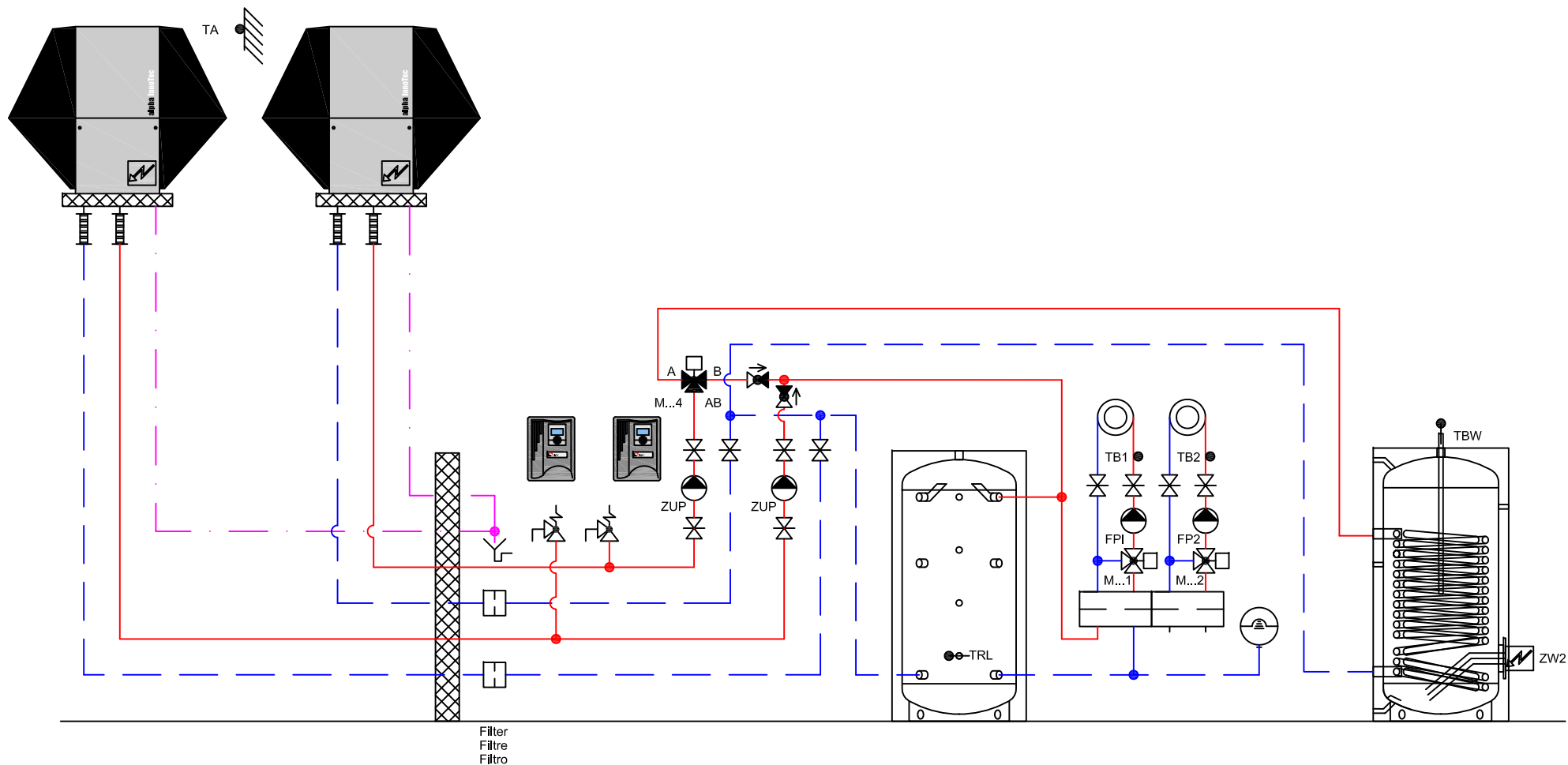
H-L11-2-2230-1-2-22a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden. Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur. Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista. Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2240-1-2-22a

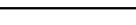
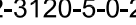
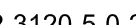
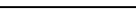
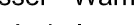
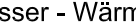
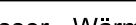
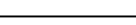
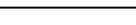
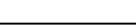
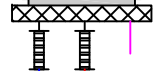
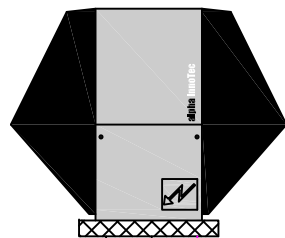
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden. Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur. Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista. Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

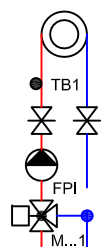
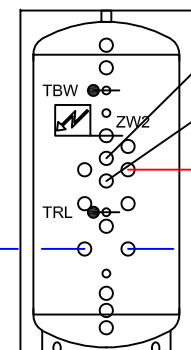
TA

ZUP



Filter
Filtre
Filtro



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

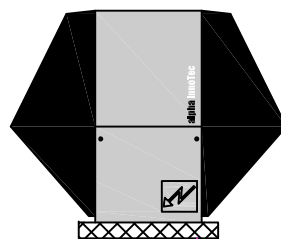
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 19.09.14 / STL
Rev: 19.09.14 / STL

H-L11-2-3120-5-0-20a

HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

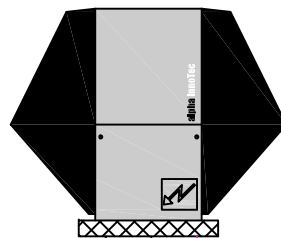
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-3123-5-2-10a

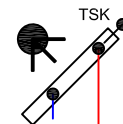
HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ZUP



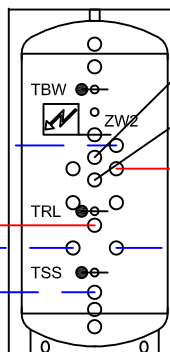
SLP

AB

M...4

A

B



TBW

ZW2

TRL

TSS

0

0

SHT

TB1

FPI

M...1

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A - 251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et le prescriptions à respecter.

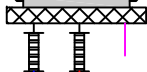
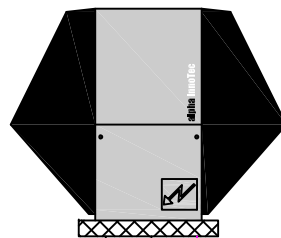
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

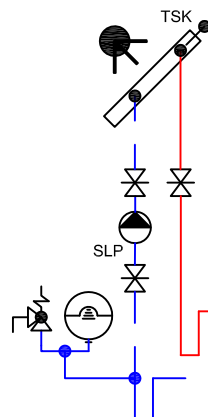
H-L11-2-3123-5-2-20a

HYD

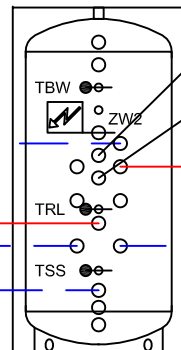
TA



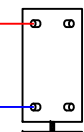
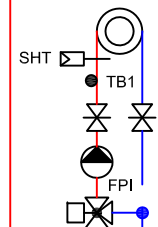
ZUP



AB M...4



AB M...5



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-3125-5-4-20a

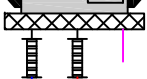
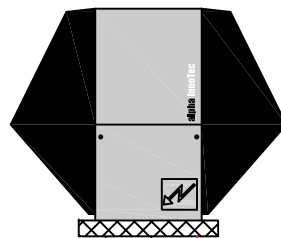
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

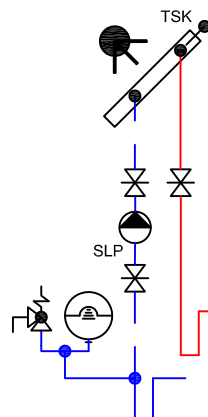
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

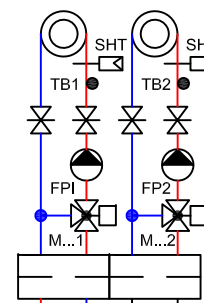
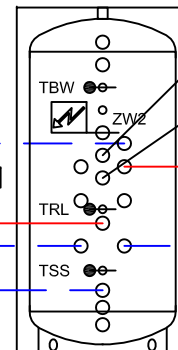
TA



ZUP



AB B
M...4 A



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-3143-5-2-20a

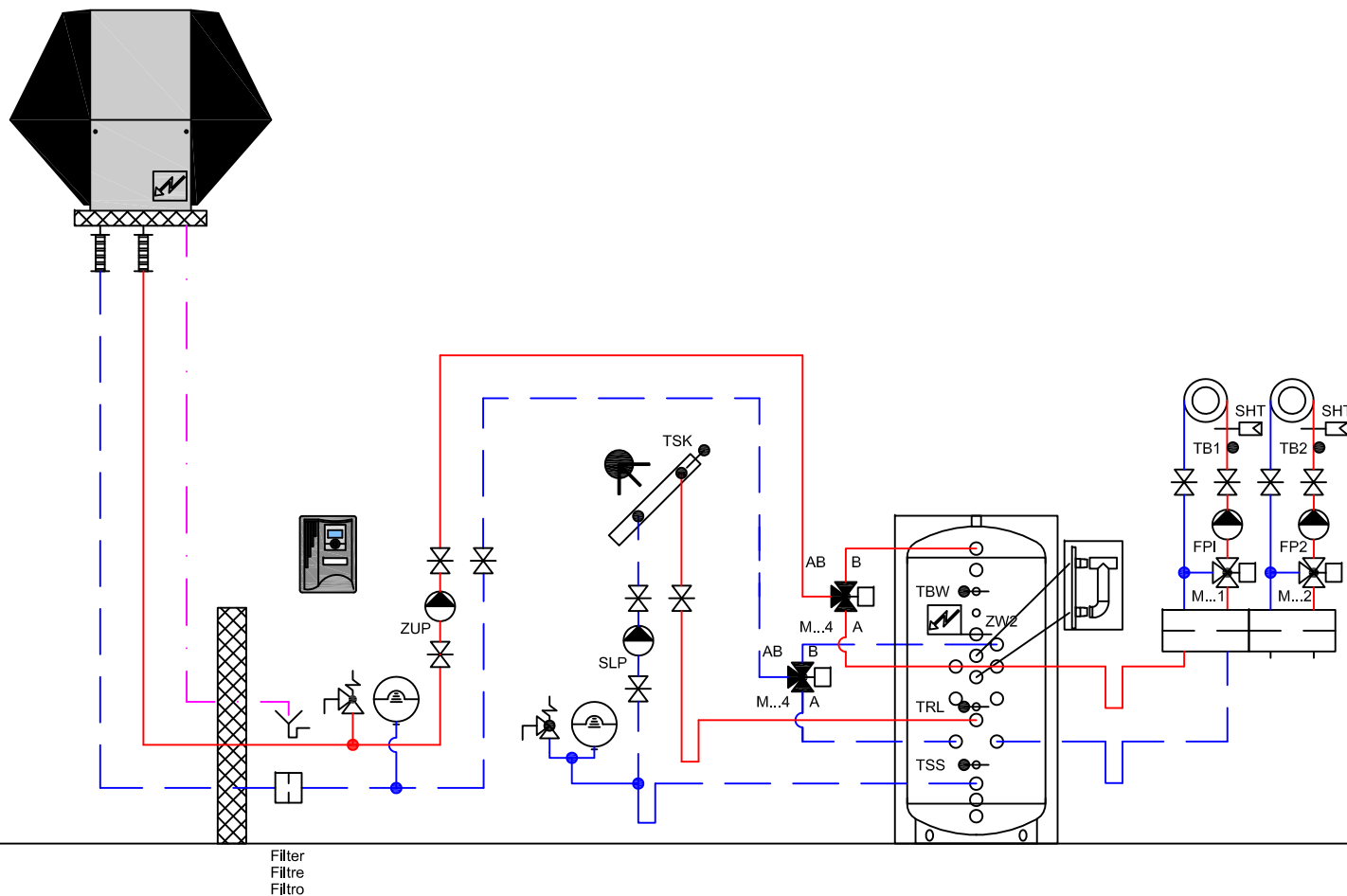
HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et le prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

TA



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Gez: 25.02.15 / STL
Rev: 25.02.15 / STL

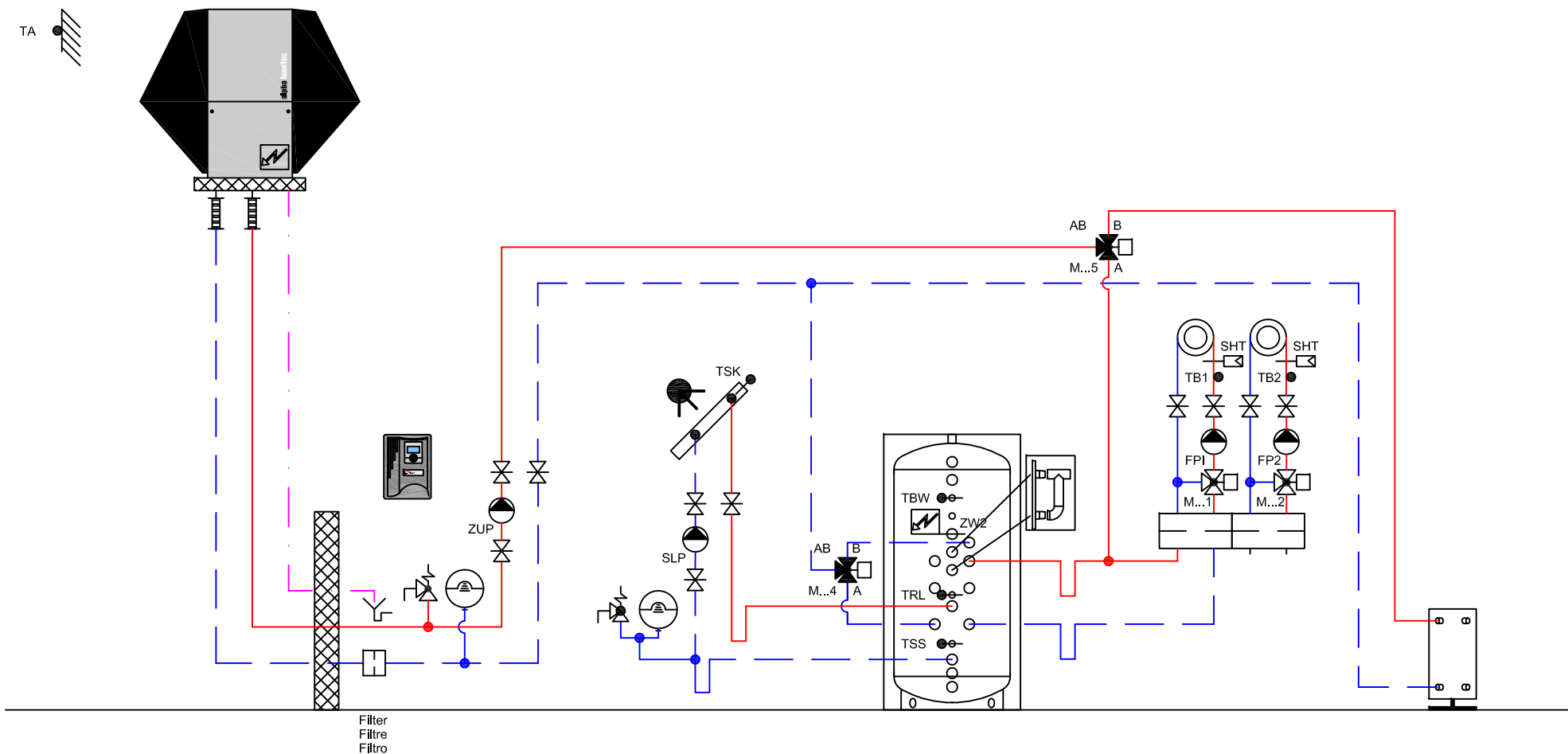
H-L11-2-3143-5-3-20a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden. Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur. Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista. Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

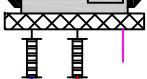
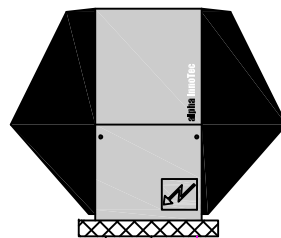
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

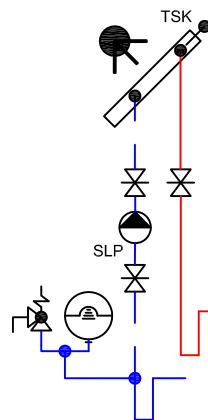
H-L11-2-3145-5-4-20a

HYD

TA



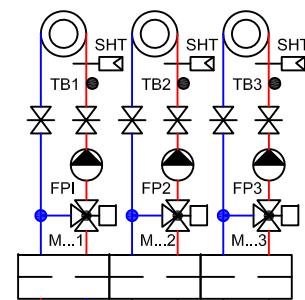
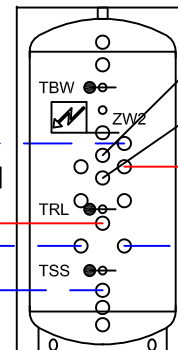
ZUP



AB

M...4

A



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

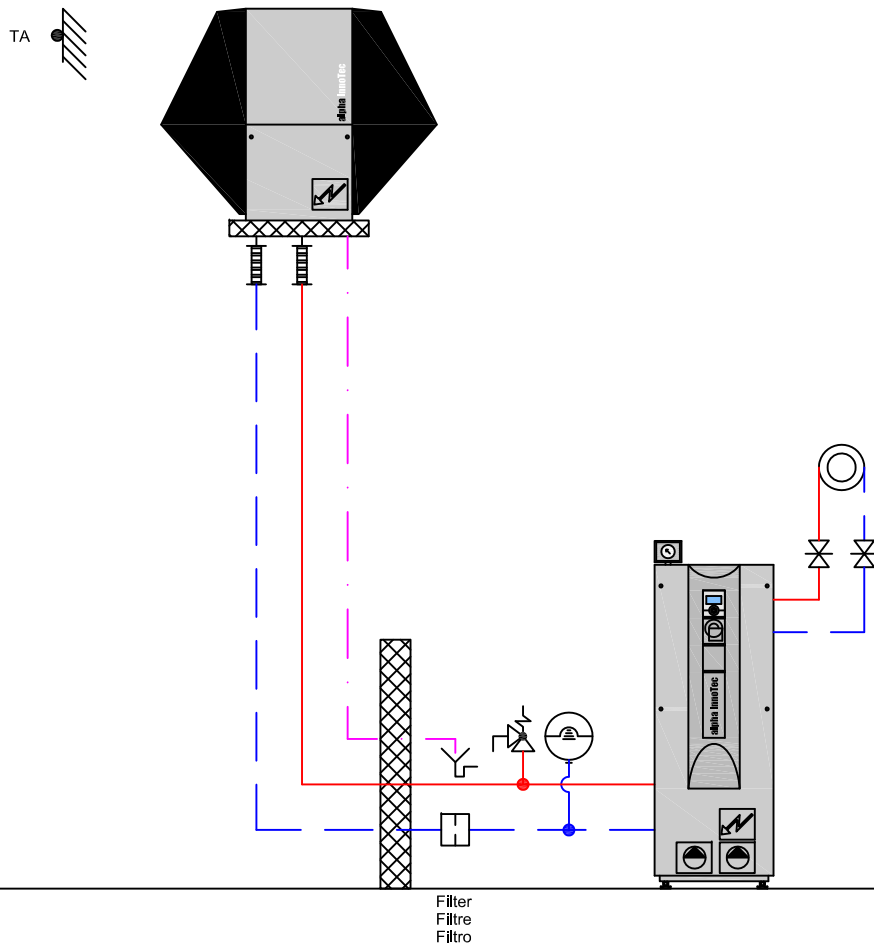
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-3163-5-2-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
Pompe di calore aria/acqua

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

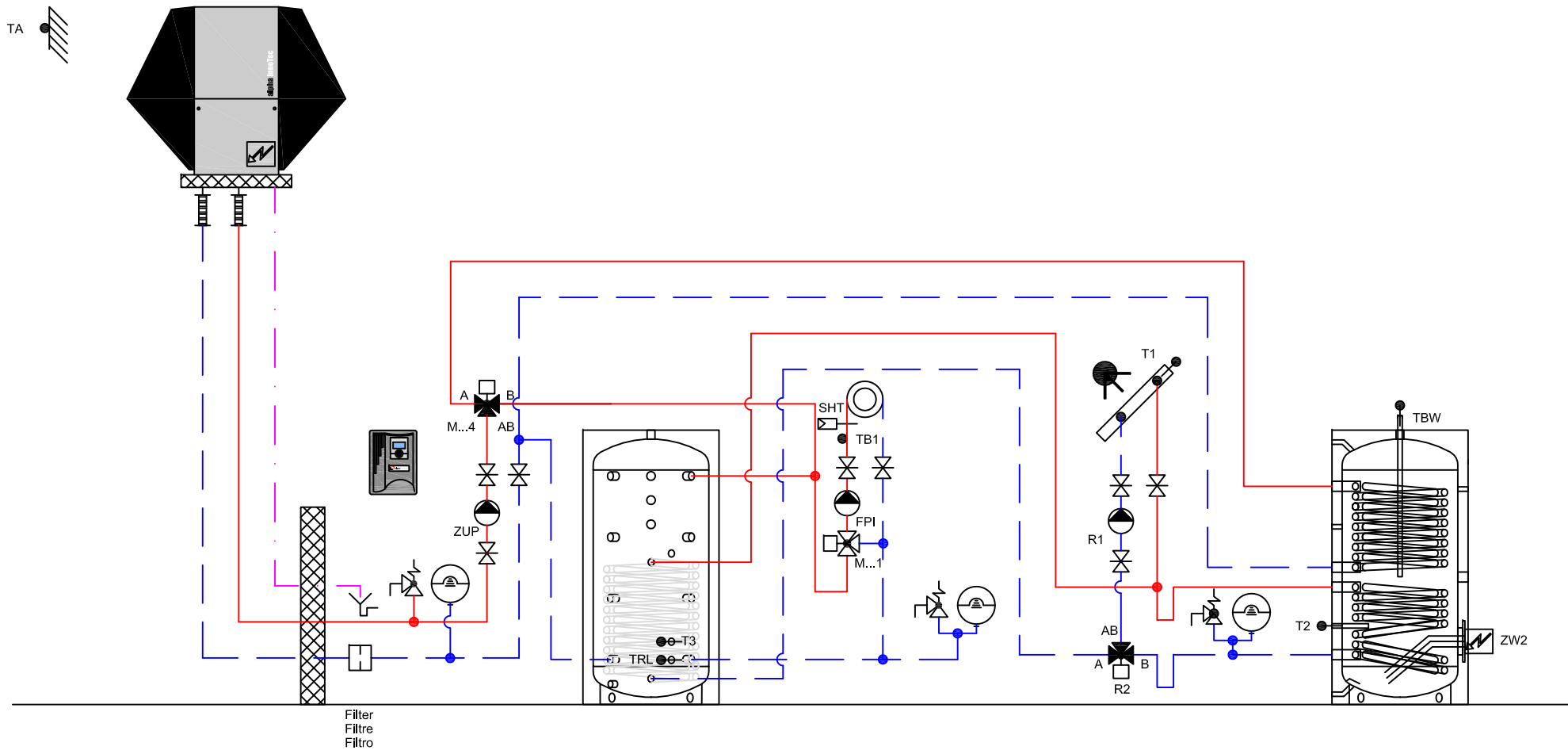
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-5010-9-2-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 101A -251A
AP-AW30-25E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

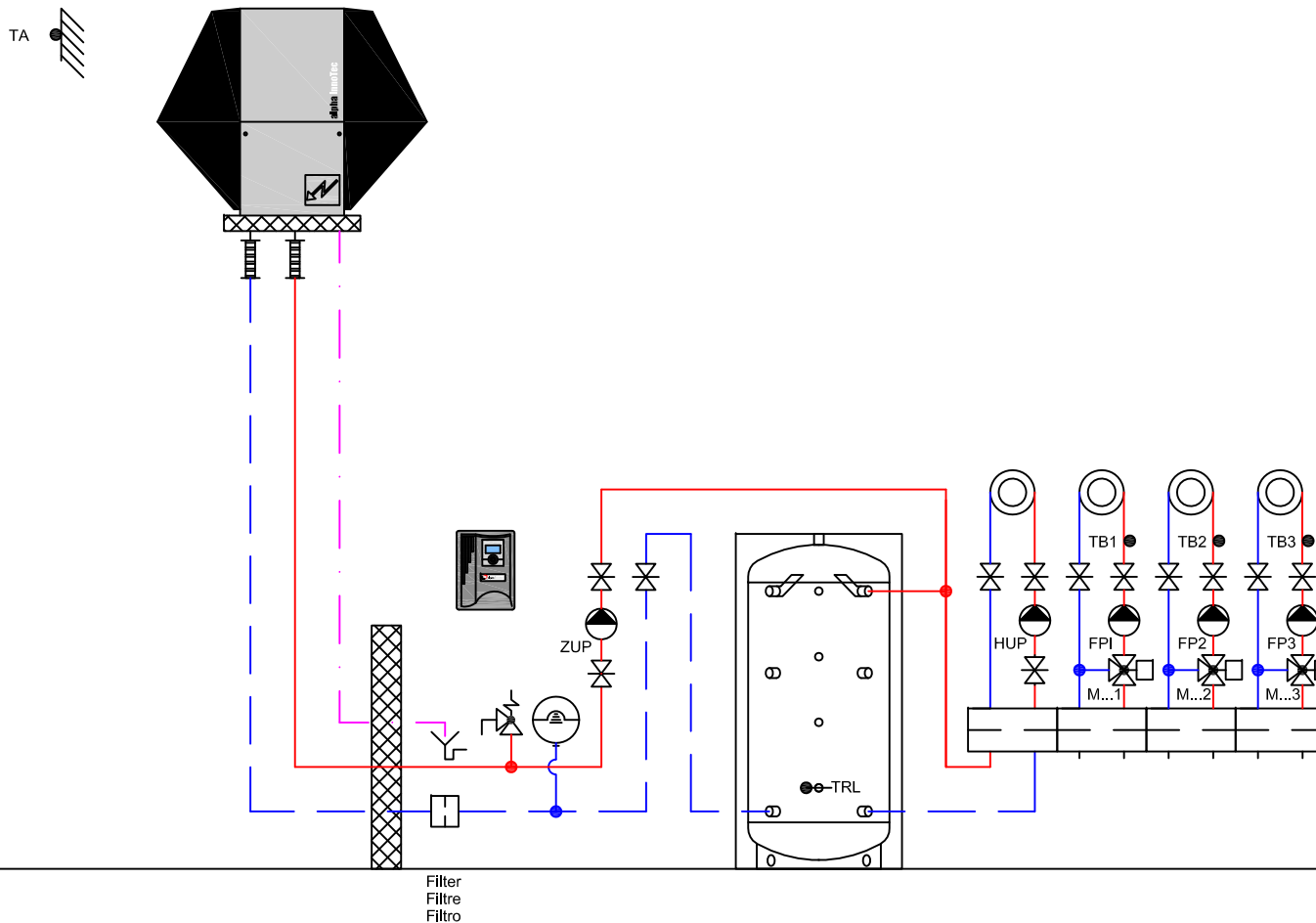
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-6123-2-2-20a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe LW 101A -251A
 Pompes à chaleur air/eau AP-AW30-25E
 Pompe di calore aria/acqua

Gez: 06.08.14 / FLM
 Rev: 06.08.14 / FLM

H-L11-2-2170-0-0-10a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
 Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
 Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
 Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.